

PROTO-PHILIPPINE WORD ACCENT: INNOVATION OR PROTO-HESPERONESIAN RETENTION?

R. DAVID ZORC

1. INTRODUCTION

1.1. BACKGROUND¹

In a preliminary attempt to account historically for current and Proto-Tagalic word accent² Zorc concluded:

What is needed by this time is finally raising our comparative studies from the segmental/phonological level and considering suprasegmentals as well. (1972:53)

The Second International Conference on Austronesian Linguistics - with its international forum of Austronesian scholars - has offered an opportunity to encourage such studies, to compare data, and to arrive at a new assumption about PAN word accent.

Dempwolff felt that the suprasegmental features of length, stress, and pitch did not play essential roles in that they did not contribute to any noted sound changes in the languages he treated [§61,c,5 (1937: 9)]. Due to regularity of accent on the penult in most languages treated, he assumed this must have been the case for Proto-Indonesian [§25 (1934:36)].

However, accent is contrastive in at least two languages used (Tagalog and Toba Batak). Laves' review of Dempwolff was particularly critical in this regard:

The summary exclusion of all discussion of tone, stress, and quantity has already been mentioned; at least one of these, to judge from Bloomfield's and Renward Brandstetter's accounts, is certain to be phonemically significant. (1935:266)

Bloomfield, in an earlier work (1927) excused Dempwolff: "A result of this scarcity of [good reliable] material is, for instance, that Dempwolff is forced to ignore accent" (p.199), and later defended him

against Laves (1936). Still later, he is critical of another author because he "fails to mark the phonemic secondary accent or vowel lengthening ... but employs several useless diacritics" (1941:129). But there is a good deal of early Spanish material on Philippine languages that gives generally accurate information on word accent,³ which both Bloomfield and Dempwolff apparently ignored.

Dyen (1971:45) discusses the significance of the agreement of long and short penult vowels before a single consonant between Ilokano and Tagalog.

Furthermore, this length or its absence plays a role in the morphology.... Such an arrangement in a paradigm does not fit well with a hypothesis that the length was directly due to the loss of a phoneme and thus would suggest that the correspondence might continue a Proto-Austronesian distinction.

However there is little or no evidence known or easily available outside of the Philippines that fits with the Tagalog-Ilokano penult length correspondence. Thus this agreement may be no more than an innovation of some Philippine languages. There is little question that the matter deserves thorough investigation, but there is no reason yet to assign the feature of penult length distinction to Proto-Austronesian.

Dyen and McFarland (1970) give a number of PAN etyma with indications of accent, but since the list was devised for fieldwork, the indication of accent was a reflection of where it fell regularly in a number of Philippine languages and was not attributed to PAN [personal communication].

Thus, while some scholars have expressed interest in the Austronesian accent problem, or considered it important, most have gone on the assumption that PAN accent was noncontrastive, and, if anything, fell regularly on the penult. Latta, for example, has acted on this assumption in speaking on the nature of a PAN nasal infix:

[W]hile stress has not been reconstructed for PAN, Austronesian languages show a strong tendency for penultimate stress. Indeed, some scholars (e.g. Brandstetter, 1916) have suggested that PAN had penultimate stress. If this was the case, V₁ ... would have been the stressed vowel. Stressed vowels do not generally syncopate.

It is only Charles (to my knowledge) who has made a contrary assumption:⁴

It seems generally agreed that phonemic accent is the retention of a feature in Proto-Austronesian and is not an innovation in those Philippine languages which possess it. Van der Tuuk (1864...) discusses contrastive stress in Toba Batak. (1974, footnote 5:488).

1.2. 'ACCENT' IN AUSTRONESIAN LANGUAGES

The term **contrastive** has been chosen to describe certain features of word accent discussed in this paper.⁵ Broadly speaking, accent in Austronesian has two domains - at the level of the word (**word accent**) and the accent group (**intonation**).⁶ Word accent is contrastive in many Philippine languages, in Toba Batak, and in at least some non-Hesperonesian languages (Motu and Lenakel.)⁷ Intonation is important in all Austronesian languages in that it gives information on the number of words (or larger grammatical units) uttered, and on the type of utterance (statement, question, command, etc.).

Thus, accent is contrastive even if it is predictable at the word level. In a paroxytone language, the name of the conference (SICAL) may have two readings, and, hence, meanings: [síká] would be a word, perhaps a borrowing of English '*sickle*'; while [sikál] would be a phrase, the PAN name marker *si plus a name, Carl, Cal, or Kal. In an oxytone language, the previous examples would have the same reading. But an utterance such as *[banaba] could have two readings: [banabá] would be a word, such as in Hiligaynon, referring to a tree (*Lagerstroemia speciosa*); while [banába] would be a phrase, such as *bana* '*husband*' (attested in Bisayan) and the PAN interrogative particle *ba, meaning '*Is (he) (your) husband?*'.

Both word accent and intonation have phonetic details involving length, pitch, and amplitude. As Bolinger (1958, 1972a) has pointed out, amplitude or loudness is the least important feature; it is generally a variation in pitch (**pitch accent**) that one most easily hears and distinguishes. The most convincing example is that of a singer's being only slightly off-key as opposed to slightly too loud or soft. One readily notices (and criticises) the former while the latter is readily ignored. Features of word accent may be overridden by intonation (see examples in §2.1.), and this - along with substratum or superstratum influence (end of §3.1.) - may have played some role in the loss of contrastive word accent in many Philippine and other Austronesian languages.

1.3. PURPOSE AND PLAN

It is the purpose of this paper to investigate the complex and cognate word accent situation among Philippine languages that leads to the reconstruction of Proto-Philippine (PPH) accent [§2], to examine how accent can be lost or developed [§3], and to see how this fits into the reconstruction of Proto-Hesperonesian (PHN), and, ultimately, of Proto-Austronesian (PAN) [§4]. For the present, our attention must be

limited to only the penultimate and ultimate syllables of full words. The rich area of accent on pre-penultimate syllables and on phrase or accent groups must, unfortunately, await further study, since they get only cursory mention here. However, all Austronesianists, whether working from a synchronic or diachronic base, would do well to bear in mind the work of Bolinger et al.: "The work is far from finished, but enough is known so that no textbook on language can claim to be up to date if it fails at least to call attention to intonation (1972a: 20).

There has been a long-standing assumption that PAN and PHN accent fell regularly on the penult. The corollary is that contrastive accent in the Philippines (vowel length) and in Toba Batak (stress) were independent, unrelated innovations. The assumption was based on the belief that accent falls regularly on the penult in most modern Austronesian languages.⁸ As more reliable descriptions of the phonetic details of other Austronesian languages are now becoming available, it is evident that there are a considerable number of oxytone (ultima-stressing) languages, e.g. Javanese, Acehnese, Kerinci, Sobei (Sterner 1975), Yogad, Kuyonon, Tausug, etc. It is not the position of this paper to propose that such oxytonality was the original PHN or PAN situation. It can be shown on the basis of entirely different evidence that PHN accent did not always fall on the penult, and that it was contrastive in at least some circumstances.

The following conclusions can be made about the placement of accent in PHN (and presumably PAN):

1. **PHONETIC:** If the penult vowel was PHN *ə, accent fell on the ultima.
2. **MORPHOLOGICAL:** Certain pairs of words were separated by differences in accent, whereby the stem had penult accent, and the stative or attributive counterpart had ultima accent.
3. **VOCATIVES:** A form used vocatively was accented on the final syllable.
4. **FUNCTORS:** Certain function words were un-accented or de-accented.⁹
5. **GEMINATION:** Consonant gemination, if not the result of assimilation, appeared only after a short vowel.
6. **IRREGULARITIES:** Some cases of assimilation and syncope can be explained if a short penult vowel is hypothesised. Time does not allow a discussion herein, but cases such as Malay ternak < *ter-ənak 'local breed, native to', or Manobo diyuq < *dəyuq 'far', kiyu < *kəyu 'you (pl.)', or even Tongan 'ohu < PAN *qəsu 'smoke' are relevant to ongoing research for PAN accent.

2. THE RECONSTRUCTION OF PROTO-PHILIPPINE WORD ACCENT

2.1. ACCENT IN PHILIPPINE LANGUAGES¹⁰

The accent systems of most Philippine languages have phonetic details involving both vowel length and pitch accent (stress). [See Table 1.]

TABLE 1

Accent as Realised in some Philippine Languages¹⁰

Group A
Akl pú:núq 'tree trunk' / púnúq 'full'
Bik bá:gă 'embers' / băgá 'truly' (emphatic)
Blw má:tăq 'leech' / mătăq 'my eye'
Bon qá:büt 'strength' / qăbút 'hole'
Ceb tú:bü 'pipe, tube' / tübú 'sugarcane'
Han bá:găq 'lungs' / băgáq 'swelling, lump'
Ifg qá:küp 'scoop with hands' / qăküp 'stone wall'
Ilk lú:núd 'sink' / lünúd 'to curse'
Isg má:tă 'raw, green' / mătá 'eye'
Kpm qá:păq 'lime' / qăpíq 'fire'
Sbl pú:hăq 'cat' / pühăq 'broken'
Tag qá:sö 'dog' / qăsö 'smoke'
Group B
Cas sí:dă 'broken' / sÿdá 'viand, food with rice'
Ibg qá:yám 'play' / qăyám 'animal'
Png bá:să 'read' / băsá 'wet'
Group C
Ceb dă 'also' / da: 'to bring, carry' (< pre-Ceb *dălá)
Tsg sÿn (object marker) / si:n 'money' (Mandarin chien)
Kamayo qăbú 'ashes' / qăbú: 'smoke' (< pre-Kam *qəbél)
Butuanon kăwáq 'take, get' / kăwá: 'left(side)' (< *ka-wălá)
Group D
Kuyonon kăpún 'castrate' / ka:pún 'yesterday' (< *ka-ha:pun)
Tausug qÿpún 'tooth' / qi:pún 'slave' (< * qəlí:pun)
Group E
Mansaka lănut 'rice water' / lanut 'abaca'
Kalagan lanut 'rice water' / la:nut 'abaca'

Among the languages in Table 1, vowel length (or shortness) is clearly the most predominant feature at the word level. Stress is usually predictable (depending on the length or shortness of the penult vowel), or has a very low functional load [see below].

The typical situation is exemplified by the languages in Group A. The vowel in an accented, non-final, open syllable is long and stressed; the vowel in an unaccented or closed syllable is short. None of these languages (except some dialects such as Cebuano, Butuanon, or Kamayo in Group C) allow long final vowels. Because there are a large number of cognate forms that agree on the placement of accent, these languages serve as test languages for the reconstruction of PPH accent [§2.2.-3.].

Languages in Group B have contrastive accent, but do not reflect the historically-reconstructable accent patterns of Group A languages [see Zorc 1978 and §2.4. below]. These languages exemplify how accent can develop or re-develop in a language.

Languages in Group C allow long vowels in the final syllable. However, all cases observed are the result of compensatory lengthening or borrowing. Thus, there is no evidence for long final vowels in PPH.

Languages in Group D exemplify the small number of Philippine languages where length and stress do not coincide. Length in these languages is the result of coalescence of two vowels after some consonant was lost (see examples).

Languages in Group E show only remnants of a pre-existing system of contrastive vowel length (Kalagan) or vowel shortness (Mansaka); stress plays no known role at the word level.

In all Philippine languages stress or pitch accent is a syntactic feature, a means of indicating an accent group; it does not necessarily coincide with length. Thus, the typical stress pattern of a word can be overridden by certain intonation patterns. For example, Akl [ná:nuh] 'what?' is also said [na:núh] in conditions of duress or irritation. Shetler and Fetzer (1964), and Shetler (1976:31-4) describe a similar phenomenon for Balangao, and Bolinger (1972:642:4) for English.

Wolff (1972:ix-x) shows that stress has a low functional load in Ceb. Words with a closed penult [CVC.] are generally stressed on that syllable, but [mandár] 'to order' (from Spanish) and [dughít] 'instrument for poking' are exceptions. Similarly, Akl forms with a closed penult are also regularly stressed on that syllable, but when counting in a series, numbers are stressed on the ultima regardless of shape: Akl [qísatáh, daywáh, tatlúh, qapqát, límáh] 'one, two, three, four, five'.

Tag and Ilk forms with a closed penult are generally stressed on the ultima, but, again, there are exceptions: Ilk bibíŋka 'rice cake', láŋka 'jackfruit', karámba 'earthen jar'; Tag pínsan 'cousin', mínsan 'sometimes'. Spanish loans also violate the regular pattern: Ilk, Tag líbro 'book', kwárto 'room'.

Length, too, can be a feature of intonation, as in Akl *támbuk* 'fat', *ka-támbuk* 'very fat', but [katambú:k^t] 'how very, very fat!'. Similarly, a typically long vowel can be shortened for emphasis in commands: Akl [hí:pus^t] ~ [hí:pús^t] 'shut up!', [ká:qun tunt] ~ [käqún tunt] 'eat!'.

Thus, while length is generally the main feature of word accent, and stress of intonation, the two can interplay. Some of the examples have illustrated how intonation can alter or override word accent.

2.2. FORMS RECONSTRUCTABLE FOR PPH WITH PENULT VOWEL LENGTH

An impressive number¹¹ of cognate forms are found in a sufficiently large number of genetically-diverse Philippine languages to ascribe vowel-length or its absence on the penult to Proto-Philippine. [Consult the Tree Diagram for an eclectic subgrouping of languages cited in this paper.¹²] The genetic and geographical distance among these languages does not allow borrowing to be a plausible factor; nor can any phonological, grammatical, or semantic conditioning factors be found. Furthermore, five near-minimal pairs can be reconstructed for PPH:

- PPH *ka:yuh 'tree, wood' (#11) / PPH *käyu 'you (pl)' (#46)
- PPH *da:Raq 'blood' (#7) / PPH *dăRa[q?] 'earth, soil' (#37)
- PPH *[?]a:su 'dog' (#2) / PSP *qăsu[h], PNP *[q]ăsuk 'smoke' (#62)
- PPH *ba:Ra[h] 'embers' (#3) / PPH *băRaq 'abcess' (#33)
- PPH *ki:ta[?] 'see' (#12) / PPH *kīta 'we (incl.)' (#47)

(1) Akl, Bik, Bon, Ceb, Han, Ilk, Kpm, Tag qasa:wa, Blw qaha:wə, Isg qata:wa, Ifg, Sbl qaha:wa; Kalamian katawa < PPH *qasa:wa 'spouse'.

(2) Bon, Ilk, Kpm qa:su, Blw qa:ho, Ifg k-a:hu, Sbl qa:hu, Isg qa:tu, Tag qa:so; Tboli qohuh 'dog' < PPH *[?]a:su.

(3) Akl, Ceb ba:gah-, Bik, Han, Tag ba:ga, Ifg, Itneg ba:la, Kpm, Sbl ba:ya 'embers'; Ilk ba:ra 'red-hot'; Itbayaten vayah-ən 'to heat red-hot' < PPH *ba:Ra[h] 'embers, red-hot'; note Ilk nala-ba:ga 'red'.

(4) Bik, Ceb, Ilk, Ifg, Isg, Kpm ba:lu 'widow' < PPH *ba:lu.

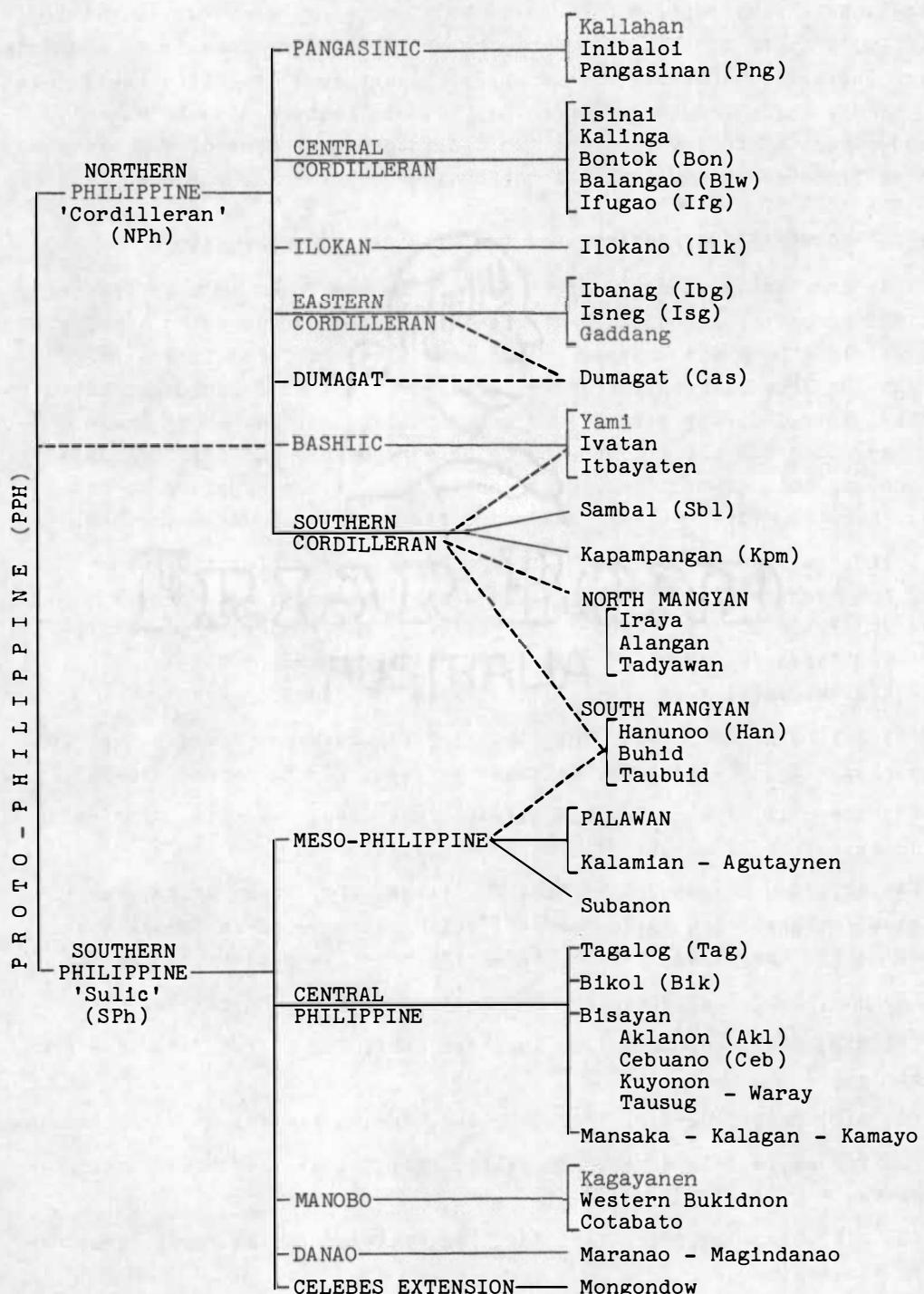
(5) Bik, Blw, Bon, Han, Ilk, Isg, Kpm, Sbl, Tag bi:laŋ 'count' < PPH *bi:laŋ.

(6) Bik, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Kpm bu:lan 'moon' < PPH *bu:lan.

(7) Isg da:ga, Ilk da:ra, Ifg da:la, Kpm, Sbl da:yaq 'blood' < PPH *da:Raq.

(8) Bik, Blw, Ceb, Han, Ilk, Isg, Kpm, Kalagan da:lan 'path, trail' < PPH *da:lan.

TREE DIAGRAM



- (9) Akl, Bik, Ceb, Han, Kpm, Tag, Sbl *di:laq*, Ifg, Ilk, Isg *di:la* 'tongue' < PPH **di:laq*.
- (10) Akl, Bik, Ceb, Han, Tag *ha:san*, Ilk, Isg, Kpm *qa:san*, Sbl *qa:han* 'gills' < PPH **ha:san*.
- (11) Akl, Ceb, Bik *ka:huy*, Tag *ka:hoy*, Blw *qa:way*, Bon *ka:qəw*, Ifg *ka:yiw*, Ilk, Isg, Kpm, Sbl, Han *ka:yu* 'tree, wood' < PPH **ka:yuh* (with metathesis in a number of languages; note Itbayaten *kayuh* as witness of shape and final -h).
- (12) Akl, Ceb *ki:taq*, Tag *ki:ta* (but *pa-kita:q-an* 'let look'), Ilk, Isg *ki:ta*, Kpm *qa:kit* (metathesis?), Gaddang *qi:ta* 'to see' < PPH **ki:ta*[?].
- (13) Akl, Ceb *ku:tuh-*, Bik, Han, Isg, Ilk, Kpm, Sbl *ku:tu*, Tag *ku:to* '(head)louse' < PPH **ku:tu[h]*.
- (14) Ceb, Kpm, Sbl, Tag *la:la*, Bik *ra:ra*, Ifg, Ilk, Isg *la:ga* 'to weave, braid (mats)' < PPH **la:ja*.
- (15) Bik, Ceb, Han, Ilk, Sbl, Tag *la:na*, Kpm *lán̥ya* 'coconut oil' < PPH **la:ña*.
- (16) Bik, Han *ŋa:ran*, Ceb, Sbl, Tag *ŋa:lan*, Blw *ŋa:dən*, Bon, Ifg *ŋa:dan*, Isg *ŋa:gan*, Ilk *na:gan* (dissimilation) 'name' < PPH **ŋa:jan*.
- (17) Akl, Ceb, Bik, Han *ŋi:pun*, Tag *ŋi:pɪn*, Isg *ŋi:pan*, Ilk, Sbl *ŋi:pən* 'tooth' < PPH **ŋi:pən*.
- (18) Akl *pa:lay*, Tag *pa:lay*, Kpm *pa:le*, Sbl *pa:li*, Bon *pa:gəy*, Ifg *pa:guy*, Ilk *pa:gay* 'unhusked rice' < PPH **pa:jay*.
- (19) Akl, Bik, Ceb, Han, Kpm, Sbl, Tag *pi:liq*, Bon, Ifg, Ilk, Isg *pi:li*; Kalamian *pilik* 'choose, select' < PPH **pi:liq*.
- (20) Akl, Bik, Ceb, Han *pu:sud*, Tag *pu:sod*, Ilk *pu:səg*, Isg *pu:sag*, Kpm *pu:sad*, Sbl *pu:həl* 'navel' < PPH **pu:səj*.
- (21) Akl, Bik, Bon, Ceb, Han, Kpm, Ilk, Isg *si:ku*, Tag *si:ko*, Ifg *hi:qu*, Blw *he:qo*, Sbl *hi:ku* 'elbow' < PPH **si:ku*.
- (22) Akl, Bon, Ceb, Han, Ilk, Kpm *su:su*, Tag *su:so*, Blw *so:so*, Ifg, Sbl *hu:hu* 'breast' < PPH **su:su*.
- (23) Akl, Han, Ilk, Isg, Sbl, Kalagan *ta:kaw*, Ceb *ka:wat* (metathesis); Kpm *na:ko*, Tag *-na:kaw* (analogy on **naN-* prefix); Blw *qa:kaw*, Bon *qa:kəw*, Ifg *məŋ:a:kaw* (reshaped with loss of **t-*) < PPH **ta:kaw* 'steal'.
- (24) Akl, Bik, Ceb, Han, Kpm, Sbl *tu:buq*, Tag *tu:boq*, Blw, Bon, Ifg, Ilk, Isg *tu:bu*; Kalamian *tubuk* 'grow' < PPH **tu:buq*.

- (25) Akl, Bik, Blw, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Kpm, Sbl, Tag *qu:bi*; Kalamian *kubi* 'yam' *Dioscorea alata* < PPH **qu:bi*.
- (26) Akl, Ceb, Kpm, Sbl, Tag *qu:liŋ*, Blw *qu:həŋ*, Ilk, Isg *qu:giŋ*, Bik, Han *qu:riŋ*; Kalamian *kuriŋ* 'charcoal' < PPH **qu:jiŋ*.
- (27) Akl *qu:+tu*, Blw, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Sbl *qu:lu*, Tag *qu:lo*, Kalamian *kulu* 'head' < PPH **qu:lu*.
- (28) Bik *hu:tuk*; Itbayaten *hutək*; Akl, Ceb, Han *qu:tuk*, Blw, Kpm *qu:tak*, Bon, Ilk *qu:tək*, Ifg *qu:tok*, Sbl *qə:tək*, *qu:tuk* (assimilation) 'brain' < PPH *[h?]u:tək.
- (29) Akl, Blw, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk *wa:say*, Isg *wa:tay* 'axe' < PPH **wa:say*.

2.3. FORMS RECONSTRUCTABLE WITH PENULT VOWEL SHORTNESS¹³

- (30) Bon, Ceb, Han, Ilk, Kpm, Sbl, Tag *qǎnak*, Blw, Isg *qǎnaq* 'child, offspring' < PPH *[?]ǎnak.
- (31) Akl, Ceb *qǎpuh-*, Tag *qǎpo*, Bon, Isg *qǎpu*, Sbl *qǎpuq* 'grandchild' < PPH *[?]ǎpu[h?].
- (32) Akl, Bik, Bon, Ceb, Han, Ilk, Isg, Kpm, Tag *qǎsin*, Blw, Ifg, Sbl *qǎhin*; Kalamian *kasin* 'salt' < PPH **qǎsin*.
- (33) Akl, Han, Mansaka, Tag *bǎgaq*, Ilk *bǎra*, Kpm, Sbl *bǎyaq* 'abscess, swelling' < PPH **bǎRaq*.
- (34) Akl, Bik, Ceb, Kpm, Tag *bǎsaq*, Bon, Ilk, Isg *bǎsa*, Sbl *bǎhaq* 'wet' < PPH **bǎsaq*.
- (35) Akl, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Kpm, Sbl *bǎtu*, Blw *běto*, Tag *bǎto* 'stone' < PPH **bǎtu*.
- (36) Akl, Ceb, Han *bǔgas*, Tag *bǐgas*, Blw *bȳgas*, Bik, Ilk *bǎgas*, Ifg *bögah*, Sbl *běyah* 'husked rice' < PPH **běRas*.
- (37) Akl *dǎgaq* 'clay', Bik, Han *dǎgaq*, Tadyawan *dǐyaq*, Ilk, Isg *dǎga* 'earth, soil' < PPH **dǎRa[q?]*.
- (38) Akl, Bik, Ceb, Han *dăkup*, Ilk, Sbl *dăkəp*, Tag *dăkip*, Kpm *dăkap* 'catch, capture', Isg *dăkap* 'catch (fish in net)' < PPH **dăkəp* 'catch'.
- (39) Bon, Han, Ilk, Isg, Kpm *dănum*, Blw *dĕnum*, Sbl *lănum* 'water' < PPH **dănum*.
- (40) Akl *ma-tǎyuq*, Ceb *lǎyuq*, Bkl *ha-rǎyuq*, Blw *qa-dəwwf̪y*, Ifg *qa-dawwí*, Han *qa-rǎyuq*, Ilk *qa-dăyu*, Isg *qa-dayyú*, Sbl *ma-rǎyuq* 'far' < PPH *-*dǎyuq*.

- (41) Akl, Bik, Ceb, Han, Isg gămut, Blw, Bon, Ifg lămut, Ilk rămut, Kpm, Sbl yămut 'root' < PPH *Rămut.
- (42) Akl, Bik, Ceb, Han gătus, Sbl gătu(h); Blw găsot, Bon, Ilk găsut, Ifg găhut, Isg gătut (metathesis); Sangil rásuq, Bilaan m-latuh 'hundred' < PPH *[Rg]ătus.
- (43) Bik hăduk, Ceb hăluk, Tag hălik, Han qăruk, Ilk qăgæk, Sbl qălæk 'to kiss' < PPH *hăjək.
- (44) Akl, Bik, Blw, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Tag qănum, Kpm, Sbl m-ănum 'to drink' < PPH *[?]ănum.
- (45) Bik, Han, Ilk, Isg, Tag kăgat, Ifg kălat, Sbl kăyat 'bite' < PPH *kăRat.
- (46) Bon, Ilk, Isg da-kăyu, Kpm qi-kăyu, Tag kăyo; West. Bukidnon Manobo si-kiyu 'you (pl.)' < PPH *kăyu.
- (47) Akl, Bik, Ceb, Han kăta, Bon da-qăta, Kpm qi-kăta (assimilation?); Yogad si-kita, Kalamian qita 'we (incl.)' < PPH *kăta.
- (48) Akl tănuy, Bik, Ceb, Han, Ilk, Isg lănuy, Tag lănoy 'swim' < PPH *lănuy.
- (49) Akl, Ceb kăkuh-, Bik, Bon, Han, Ilk, Isg, Kpm, Sbl kăku, Tag kăko 'fingernail' < PPH *kăku[h].
- (50) Akl -măta, Bik, Han -măra, Bon, Ifg, Ilk, Isg -măga 'dry' < PPH *măja.
- (51) Akl, Bik, Bon, Ceb, Han, Ilk, Kpm, Sbl mănuk, Tag mănok, Blw mănoq, Ifg mănuq 'chicken' < PPH *mănuk.
- (52) Akl, Bik, Blw, Bon, Ceb, Han, Ifg, Ilk, Isg, Kpm, Sbl, Tag măta 'eye' < PPH *măta.
- (53) Akl, Ceb, Ilk, Isg, Tag pătay, Blw, Bon pătəy, Ifg pătoy, Kpm păte, Sbl păti 'kill' < PPH *pătay.
- (54) Akl, Ceb pălah-, Bik, Han păra, Ilk, Isg păga, Kpm păla-n 'how many?' < PPH *păja[h].
- (55) Akl, Bon, Ceb, Han, Ilk, Kpm, Tag săkit, Ifg, Sbl hăkit, Isg tăkit 'pain(ful), sick' < PPH *săkit.
- (56) Akl, Ceb sănah-, Bik, Han, Ilk, Isg, Kpm, Tag săna, Sbl hăna 'branch' < PPH *săna[h].
- (57) Bik, Han, Kpm, Sbl, Tag tăbaq, Blw tăbə, Bon, Ifg, Ilk, Isg tăba 'fat' [noun] < PPH *tăba[q?].

(58) Akl tǎlum, Bik, Han tǎrum, Blw tǎd̪im, Bon, Ilk tǎdəm, Ifg tǎdom, Isg tǎdam, Kpm tǎram, Sbl tǎrəm, Tag tǎlim 'sharp' < PPH *tǎdəm.

(59) Akl qǔtan, Bik, Han, Kpm, Sbl qǔran, Ceb, Tag qǔlan, Blw qǔdən, Bon, Ifg, Isg qǔdan; Kalamian kuran 'rain' < PPH *qǔdan.

(60) Akl, Bik, Ceb, Isg, Tag qǔgat, Blw, Bon, Ifg qǔlat, Ilk qǔrat, Kpm, Sbl qǔyat; Kalamian qulat 'vein' < PPH *?ǔRat.

(61) Akl, Ceb qǔnud 'meat, content'; Bon qǔnəg 'core'; Ilk qǔnəg, Isg qǔnag 'inside, to enter' < PPH *[?q]ǔnəj 'inside(s)'.

(62) Akl, Ceb qǎsuh-, Bik qǎsu, Tag qǎso; Agutaynen katu 'smoke' < PSP *qǎsu[*h*]. Blw qǎsok, Bon, Ilk, Kpm qǎsuk, Ifg qǎhuq, Isg qǎtuq, Sbl qǎhuk 'smoke' < PNP *[q]ǎsuk.

2.4. GENERAL AGREEMENT AMONG PHILIPPINE ACCENT-PRESERVING LANGUAGES

There are relatively few exceptions to the general agreement found among Philippine languages with regard to penult length, exemplified by:

(63a) Akl pǔluq, Ceb, Hiligaynon pǔluq, Bik, Han, Kamayo, Waray pǔruq, Tag pǔloq; Kpm pǔluq, Isg (Vanoverbergh) pug-pǔxo 'island'; but

(63b) Ilk, Itneg, Isinai pu:ru, Isg (McFarland) pu:hu, Itawis fu:hu, Kalinga pu:gu, Sbl pu:luq 'island'.

(64a) Akl, Ceb, Kamayo, Kalagan, Han, Tag, Waray ba:gaq; Sbl (Reid) ba:gaq, Itneg ba:la 'lungs'; but

(64b) Bon, Ifg, Kankanay bǎla, Ilk bǎra, Isg (Reid) bǎga, Isg (McFarland), Itawis bǎha, Kpm bǎgaq, Sbl bǎyaq; Bik, Hiligaynon, Kinaray-a (Bisayan) bǎgaq 'lungs'.

In general, the differences correspond to a split between the Northern and Southern Philippine languages, yielding a PSP *pǔjuq, but PNP *pu:juq 'island', and, conversely, a PSP *ba:Raq, but PNP *bǎRaq 'lungs'. Only the Kpm and Isg forms for 'island' differ from the other NPh languages, and these may be under influence from Tag pǔloq and Ibg fǔgu respectively (although Ibg may have lost the length independently, see below). Note that McFarland (1977:401) gives an Isg pu:hu, with length corresponding to the other NPh languages. No Southern Philippine language offers any counterevidence to the reconstructed short penult.

However, Itneg ba:la and Bik, Hiligaynon, and Kinaray-a bǎgaq 'lungs' indicate that the reconstruction of a PPH doublet is necessary since the reflexes are right, and no explanation of dialect mixture or analogy is readily available. While Sbl ba:gaq may be taken as a borrowing

from Tag since the reflexes are wrong (for Sbl *ba:yaq, which does occur in another Sbl dialect), Kpm băgaq, with accent agreeing with that of other NPh languages, has the wrong reflexes (for Kpm *băyaq or *bĕyaq) and may indicate a replacement of y by g (due to Tag influence), yet a retention of the PNP short penult vowel.

Nevertheless, the overall agreement of the test languages allows us to reconstruct a large corpus of basic vocabulary for PPH with long or short penult vowels, such as #1-62. Disagreements are the result of individual language developments and can be explained (see §3.2. and 3.4.).

3. SECONDARY DEVELOPMENTS

Not all Philippine languages retain or reflect this penult length distinction. Some have lost it altogether (§3.1.), while others reflect loss on some lexical items due to specific innovations (§3.2.); a large number of languages show a strong tendency for oxytonality (§3.3.). Some languages show a secondarily-developed phenomenon of penult length (§3.4.), and this may shed some light on how length developed early in the history of PHN or PAN, and how it might have developed in some daughter languages that do not otherwise agree with the length placement of Philippine languages..

3.1. TOTAL LOSS OF PPH PENULT LENGTH IN SOME LANGUAGES

Zorc (1978) discusses in some detail the loss and subsequent re-development of contrastive accent in Pangasinan. The same phenomenon is here postulated for Casiguran Dumagat, and possibly for Ibanag.

Table 2 lists 27 of the forms discussed thus far that are reconstructed with penult length for PPH. Of 26 cognates, none shows penult length in Png; of 26, 25 do not have penult length in Cas; of 23, 11 do not have penult length in Ibg. The forms presented are from the basic vocabulary of Philippine languages, and have a high retention rate (see Dyen et al. 1967, and Zorc 1974). In addition to the forms cited, many more (over 100 for Png and Cas, over 40 for Ibg) have thus far been found with short penult vowels, where the etyma reconstructable for PPH clearly have long penult vowels. The following are some examples.

(65) PPH *qali:ma[^h] 'hand' > Akl, Ceb qali:mah-, Blw li:ma, Ilk, Isg qi:ma (metanalysed as if the original form had an affix, viz: *q<a>i:ma), Ibg, Png l̥ima, (Cas NC), Kalamian kalimaq.

(66) PPH *[?]a:ñud 'drift away, flow' > Kpm qányud, Tag qa:nod, Sbl qa:nul, Cas qánod, Png qánur, (Ibg NC).

TABLE 2
Loss of PPH Penult Length in some Philippine Languages

Proto-Philippine	Pangasinan	Casiguran	Ibanag	Gloss
*qasa:wa	qasawa	qasawa	qata:wa	'spouse'
*[?]a:su	qasu	qaso	(NC)	'dog'
*ba:lu	balu	b̄lo	ba:lu	'widow'
*bi:laŋ	b̄laŋ	b̄laŋ	b̄laŋ	'count'
*bu:lan	b̄ulan	b̄ulan	v̄ulan	'moon'
*da:Raq	dala	d̄ge	da:ga	'blood'
*da:lan	d̄lan	d̄lan	da:lan	'path'
*di:laq	d̄la	d̄la	z̄la	'tongue'
*ha:san	q̄saŋ	q̄saŋ	qa:taŋ	'gills'
*ka:yuh	k̄qəw	k̄yo	ka:yu	'tree, wood'
*ki:ta[?]	(NC)	(NC)	qi:ta	'see'
*ku:tuh	k̄tu	k̄to	k̄tu	'louse'
*la:ja	l̄ga	l̄de	(NC)	'weave, braid'
*ŋa:jan	ŋ̄aran	ŋ̄hen	ŋ̄a:gən	'name'
*ŋi:pən	ŋ̄pən	ŋ̄pən	ŋ̄fən	'tooth'
*pa:jay	p̄gəy	p̄hay	(NC)	'unhusked-rice'
*pi:liq	p̄li	p̄le	pi:li	'choose'
*pu:səj	p̄səg	p̄səd	fu:təg	'navel'
*si:ku	s̄ku	s̄ko	s̄ku	'elbow'
*su:su	s̄su	s̄so	su:su	'breast'
*ta:kaw	t̄kəw	t̄ko	(NC)	'steal'
*tu:buq	t̄bu	tu:bu	t̄vu	'grow'
*qu:bi	q̄bi	q̄bi	q̄vi	'yam'
*qu:jiŋ	q̄riŋ	q̄giŋ	q̄kiŋ	'charcoal'
*qu:lu	q̄lu	q̄lo	q̄lu	'head'
*[h?]u:tək	q̄tək	q̄tək	q̄toq	'brain'
*wa:say	w̄say	w̄say	wa:tay	'axe'

NC = not cognate

(67) PPH *ba:ləs 'repay, revenge' > Ilk ba:ləs, Ceb ba:lus, Png băləs 'repay', Tag ba:lis 'recover losses', Cas băləs 'repay labour', Ibg ba:lot 'gratitude'.

(68) PPH *bu:ki[j] 'mountain' > Akl, Ceb, Bik, Itawis bu:kid, Ibg vŭkig, Cas büked 'mountain', Png bükig 'eastern part of town or province [towards or in the mountains]'.

(69) PPH *bu:ŋa[h] 'fruit' > Akl, Ceb bu:ŋah-, Ilk, Isg, Kpm, Tag bu:ŋa, Cas, Png bŭŋa, Ibg vŭŋa.

(70) PPH *-da:ləm 'deep' > Akl ma-da:tum, Blw da:l̥im, Kla qa-da:lo, Ilk qa-da:ləm, Png qa-răləm, Ibg qa-lărəm (metathesis), (Cas NC).

(71) PNP *da:ŋan 'span (8 inches)' > Blw, Bon, Ifg, Ilk, Isg, Sbl da:ŋan, Png da:ŋan (borrowing?), Ibg dăŋan, (Cas NC).

(72) PNP *-di:gat 'difficult' > Bon na-li:gat, Ilk, Kankanay na-ri:gat, Yogad ma-dīgat, Ibg na-rīgaq, (Cas, Png NC).

(73) PPH *Ru:suk 'rib' > Akl, Ceb, Bik gu:suk 'rib', Ibg gu:tuk-'chest', Ilk ru:suk, Cas güsok 'epigastrium', Png lüsuk 'abdomen'; note Malay rusok 'rib' for original meaning.

(74) PPH *hadi:Ri 'pillar' > Akl, Ceb, Tag hali:gi, Bik hari:gi, Ilk qadi:gi, Isg qadi:xi, Kalamian qariliq, Cas qadīgi, Ibg qarīgi, (Png NC).

(75) PPH *ha:ŋəs 'breathe' > Bon, Ilk qa:ŋəs, Isg qa:ŋat, Ibg q<in>a:ŋoq, Cas, Png qăŋəs 'breathe', Akl, Ceb ha:ŋus 'gasp, breathe heavily'.

(76) PPH *hi:lut 'massage' > Akl, Ceb, Bik, Han hi:lut, Tag hi:lot, Bon, Ilk, Isg, Kpm, Sbl qi:lut, Cas hi:lut (borrowing), Png qīlut, Ibg qīlut-.

(77a) PPH *[?]i:kuR 'tail' > Akl, Ceb, Bik, Han qi:kug, Sbl qi:kuy, Kankanay qi:ko, Png qīkul.

(77b) PNP *[?q]i:pus 'tail' > Blw qi:pos, Bon, Ilk qi:pus, Isg qi:put, Cas qīpos, Ibg qīfuq.

(78) PPH *ka:puy 'tired, weak' > Ifg, Ilk, Isg, Ceb ka:puy, Sbl ka:pəy, Png ka:puy, Cas kăpuy, Ibg kăfi.

(79) PPH *kawa:yan [spiny bamboo] > Akl, Ceb, Bik, Bon, Han, Ilk, Isg, Tag, Sbl, Ibg kawa:yan, Cas, Png kawăyan.

(80) PPH *ki:day 'eyebrow' > Akl, Ceb, Tag ki:lay, Bik ki:ray, Bon gi:dəy, Ifg ki:de, Ilk ki:day, Kpm ki:le, Sbl ki:ləy, Cas kīhay, Ibg kīray, (Png NC).

- (81) PPH *la-la:ki 'male, man' > Akl t̪a:ki, Bik, Bon, Ilk, Isg, Kpm, Han, Tag, Sbl lala:ki, Ibg lala:ki, Cas ləlāke, Png lăki.
- (82) PPH *lu:bid 'string, twine' > Akl t̪u:bid, Bik, Bon, Blw, Ilk, Isg, Han, Kpm, Tag lu:bid, Cas lǚbid, Ibg lǚvig, Png lübır.
- (83) PPH *lu:jan 'ride (vehicle, canoe)' > Ilk lu:gan, Isg lu:xan, Sbl lu:lan, Bik lu:nad (metathesis), Png lüğan, (Cas, Ibg NC); Tag lu:lan 'to load cargo'.
- (84) PPH *lu:haq 'tear' > Akl t̪u:haq, Bik, Ceb, Tag lu:haq, Han, Sbl lu:waq, Ifg, Kalinga, Itneg lu:wa, Cas lěwa, Ibg lüwa, Png lúa.
- (85) PPH *lu:mut 'moss' > Akl t̪u:mut, Bik, Ceb, Han, Ilk, Isg, Kpm, Sbl lu:mut, Tag lu:mot, Cas lǚmot, Ibg lǚmuq, (Png NC, although Fernandez Cosgaya lists a Png lu:mut, which must have been a borrowing).
- (86) PPH *mu:la 'to plant' > Blw mu:lə, Bon, Ilk, Isg, Sbl mu:la, Ata Manobo pa-mula, Siocon Subanon mo-mula, Cas mu:la, Ibg mǔla, (Png NC).
- (87) PNP *-ŋi:na 'expensive' > Ifg, Ilk na-ŋi:na, Gaddang ɳi:na, Ibg na-ɳɪna, (Cas, Png NC).
- (88) PNP *-ŋi:sit 'black, dark' > Bon ɳi:tit, Ifg ɳe:tet, Ilk, Isg na-ŋi:sit, Gaddang ɳi:sit, Cas ɳɪtet, Ibg ɳɪsiq, (Png NC).
- (89) PPH *pu:liŋ 'blinded by dirt in eye' > Akl, Ceb, Bik, Ilk, Isg, Kpm, Sbl pu:liŋ, Ibg qa-füliŋ, (Cas, Png NC).
- (90) PPH *pu:nas 'wipe' > Bik, Bon, Ilk, Isg, Tag pu:nas, Blw, Sbl po:nah, Cas, Png pුnas, Ibg fුnat-.
- (91) PPH *pu:suq 'heart' > Akl, Bik, Han, Kpm, Sbl pu:suq, Bon, Ilk, Isg pu:su, Kalamian pusuk, Cas pුso, Ibg fුtu, Png pu:su 'human or animal heart', pුsu 'fruit heart'.
- (92) PPH *ta:qi 'excrement' > Akl, Ceb, Bon, Kakanay, Tag ta:qi, Kalamian takiq, Cas qětay, Ibg qəttáy, Png tǎqi.
- (93) PPH *tali:ŋa 'ear' > Bik, Isg tali:ŋa, Ifg, Kakanay ɳi:ŋa (meta-analysis as if *tal- was a prefix), Cas, Ibg talɪŋa, (Png NC).
- (94) PPH *tu:duq 'drip' > Ceb, Kpm, Sbl tu:luq, Tag tu:loq, Isinai tu:ru, Isg tu:du, Ibg tǔru, (Cas, Png NC).
- (95) PPH *tu:duR 'sleep' > Bik, Han, Ilk tu:rug, Isg tu:dug, Ceb tu:lug, Tag tu:log, Sbl tu:luy, Cas tǐdug, Ibg ka-tǚrug, (Png NC).
- (96) PPH *tu:lak 'push' > Ilk, Kpm, Sbl, Tag, Kakanay tu:lak, Cas, Png tǔlak, (Ibg NC).
- (97) PPH *qu:ban 'grey hair' > Akl, Ceb, Bik, Bon, Han, Ilk, Kpm, Sbl, Tag qu:ban; Kalamian kuban, Ibg, Png qǔban, (Cas NC).

(98) PPH *qu:lej 'snake; worm' > Ibg, Gaddang, Ilk qu:leg, Ifg qu:log, Png qüleg, Cas qülag 'snake'; Bik, Ceb qu:lud, Kpm qu:lad, Sbl qu:wəl 'worm'; Kalamian dukul (metathesis) 'snake'.

(99) PNP *[?]uli:la 'orphan' > Gaddang, Ilk, Isq, Kankanay, Kpm, Sbl quli:la, Cas, Ibg, Png qul̄la.

(100) PPH *[?]u:taq 'vomit' > Bon, Blw, Ifg, Ilk, Isq, Kalinga qu:ta, Cas qo:ta, Ibg, Png qüta.

(101) PPH *qu:tin 'penis' > Blw qu:ten, Ceb, Han, Ifg, Itneg, Kalinga, Tag qu:tin, Isq qu:sin, Ibg qüs̄in, Png qütin, (Cas NC); Kalamian kutin.

TABLE 3

Number and Percentage of Forms in Cas, Ibg, Png that Reflect Loss of PPH Penult Length

From Table 2 (27 forms)	Cognates	Length	Length Loss	Percent/Loss
Cas	26	1	25	96.1
Ibg	23	12	11	47.8
Png	26	0	26	100.0
Data #65-101 (37 forms)				
Cas	27	3	24	88.8
Ibg	34	6	28	82.3
Png	26	3	23	88.4
TOTALS:				
Cas	53	4	49	92.4
Ibg	57	18	39	68.4
Png	52	3	49	94.2

While the citation of forms is restricted to those above, the selection is sufficiently large and varied enough to make it difficult to believe that all these instances of loss of penult length could have been produced by analogical change. Thus, PPH penult length was lost in pre-Png and pre-Cas.

However, the Ibanag situation is more difficult to evaluate. The loss of length in a number of forms from the basic vocabulary leads one to suspect the loss of length historically. But almost a third of the forms have penult length corresponding exactly to PPH length. The data presented are from the northern or Pamplona dialect of Ibg, which had been fairly well isolated on the coast before mass immigration of many other groups into the fertile Cagayan valley over the last few centuries.

The southern Ibg dialect at Tuguegarao, which is surrounded by length-preserving languages (e.g. Isg, Itawis, Kalinga), shows even more forms with length: *ki:ray* 'eyebrow' (#80), *qu:sin* 'penis' (#101), *qu:bi* 'yam' (#25), *quli:la* 'orphan' (#99), *lu:muq* 'moss' (#85), *ku:tu* 'louse' (#13), *na-ka:fi* 'weak' (#78), *qa-ra:ləm* 'deep' (#70).

Nevertheless, the agreement between the two Ibg dialects on the loss of length from core vocabulary items (*bɪlan* 5, *vǔlan* 6, *zɪla* 9, *ŋɪfən* 17, *sɪku* 21, *tūvu* 24, *qükɪŋ* 26, *qǔlu* 27, *qǔtoq* 28, *lɪma* 65, *vǔkig* 68, *vǔna* 69, etc.), appears to indicate a stage of loss, either complete or arrested historically, with length re-introduced on a large number of lexical items through extensive borrowing. The situation of Ibg does not fit well with the traditional tenets of comparative linguistics, and may offer some evidence for the lexical diffusion hypothesis, whereby a change (the loss of length) spreads across the lexicon gradually, rather than affects the entire lexicon at any given stage (Chen and Wang 1975).

The loss of length in some dialects of Kuyonon and Tausug has been discussed by Zorc (1977), and exemplifies how this phenomenon can happen independently in a close-knit family. Tausug and Kuyonon are clearly in the Bisayan family: Tausug is an independent member, in a subgroup with Butuanon (which is accent-preserving), and Kuyonon is a dialect in the West Bisayan chain, very close to Semirara (which is also accent-preserving).

One of the chief factors in the loss of accent is bilingualism and substratum influence from other languages. Samal does not have contrastive word accent, so that Samals who learn Tausug do not learn or distinguish the accentual patterns. Over the centuries this contact of Tausug with Samal has apparently resulted in the loss of such contrastive accent in Tausug on Jolo, while Tausug on Palawan still maintains the historical accent patterns. Kuyonon may have undergone similar influence from the native languages on or around Palawan. (1977:217-18)

Outside of the Bisayan group an example can be found in Mansakan. Kamayo generally preserves the [PPH] accent patterns, while Mansaka and Kalagan only have relics of proto accent Influence from other languages probably enters the picture: Kamayo borders on South Bisayan dialects (which preserve accent), while Mansaka and Kalagan border on Manobo languages (which have lost contrastive accent). (p.298, footnote 70)

3.2. PARTIAL LOSS OF PENULT LENGTH

The loss of penult length also appears to be the result of language-specific innovations. For example, McFarland (personal communication) has made a study of phonotactic developments in Tagalog (see Table 4),

TABLE 4
Phonotactics in Tagalog

Forms with sequences in the left boxes have changed to patterns indicated in the right boxes. The most preferred pattern is that of the bottom right box.

*u:qi	ꝕqí
*i:qu	ꝕqú
*u:wi	ꝕwí
*i:yu	ꝕyú

In some Tag dialects:

Tag -q- < PPH *-q-,
*-ʔ-; or *-l- between
like vowels.

PPH *-l- > Tag homorganic
semivowel between unlike
vowels.

Note, however, that the pronoun *qi:yo* 'yours' has not been affected, probably because it is a functor of high frequency and paradigmatic importance.

which have influenced the accent of some forms. Thus, PPH *bu:lan 'moon' (#6) > Tag būwan, PPH *da:lan 'road' (#8) > Tag dăqan, PPH *pu:liŋ 'blinded by dirt in eye' (#89) > Tag pūwīŋ, and PPH *qu:ləj 'snake; worm' (#98) > Tag qūqod 'worm, grub'. (See Dyen 1953, footnote 93.) There are also:

(102) PPH *li:qəR 'neck' > Akl, Bik, Ceb li:qug, Sbl lə:qəy, li:qəy; but Tag lꝕqig.

(103) PPH *bitu:qən 'star' > Akl, Bik, Ceb bitu:qun, Sbl bitu:qən, Itneg bitu:wən; but Tag bitūwin.¹⁴

Similarly, forms in Ilk that appear to be irregular in reflecting penult length involve the laryngeals *q or *h. Thus, PPH *lu:haq 'tear' (#84) > Ilk lꝕwa, PPH *baqRu[h] 'new' (#107) > Ilk băru, PPH *bitu:qən 'star' (#103) > Ilk bitūwən. There are also:

(104) PPH *ba:haw 'to cool down (said of food)' > Akl, Bik, Ceb, Han, Tag ba:haw, Bon ba:qəw, Itneg ba:qaw; but Ilk băqaw.

(105) PPH *qu:haw 'thirst(y)' > Akl, Tag qu:haw, Kankanay na-qə:wəw, Gaddang ma-qu:waw, Kalamian kuaw; but Ilk qūwaw.

(106) PPH *tuqlaq 'bone' > Akl tú+lqan (assimilation and metathesis), Bik tuqláŋ, Itneg tulqáŋ, Ivatan tuqhan; but Ilk tūlaŋ.

These forms are somewhat problematic in that they appear to be dialect innovations that do not affect all similar vocabulary items, so that there is Tag (dial) ba:qo 'widow' < PPH *ba:lu (#4), or Ilk (dial) ba:gu 'new' (#107). Nevertheless, there is enough patterning in these irregularities to indicate a language- or dialect-specific

innovation that does not serve as counter-evidence for reconstructing penult length on forms #6, 8, 89, 98, 102, 103, 104, 105, etc.

3.3. 'RETENTION' OF THE PPH SHORT PENULT: TENDENCY TOWARDS OXYTONALITY

Cas, Ibg, and Png forms that are cognate with those reconstructed with a short penult for PPH agree in having a short penult vowel. Table 5 lists the 32 forms discussed thus far. Ibg offers no exceptions (although consonant gemination occurs in two forms, see §4.1. below). Png has only one form with a long penult (*qase:wək*, which is a language-specific innovation related to PNP *[q]əsuk, #62). Cas has only two forms with a long penult (*qa-de:yo* is a regular secondary development, see §3.4.; *da:tus* is clearly an isolated irregularity, with *d-* instead of *g- < *Rətus*).

If Austronesian languages were basically paraoxytone, Cas and Png clearly passed through a stage of oxytonality, and Ibg either tended towards or is tending to this pattern. Length has been re-introduced secondarily (3.4.); and, later, borrowing increased the frequency of forms with long penult vowels.

Languages such as Kuyonon and Tausug - which are now oxytonal, having stress on the ultima even if there is a long penult vowel - also indicate a strong tendency for oxytonality among Philippine languages. Using the Swadesh 200-meaning list as a basis for comparison, Zorc found that 84% of the forms with a single consonant after the penult vowel had a short penult for Png (1978), and 57% for languages such as Akl and Tag (1972).

3.4. DEVELOPMENT OF PENULT LENGTH

Penult length is observed to be the result of the loss of the first member of consonant clusters, viz. *VCCV > V:CV.

(107) PPH *baqRu[h] 'new' > Akl, Ceb *bagquh-* (metathesis), Bik *baqqu*, Ilk *băru*, Isg *băgu*, Ifg *bălu*, Ivatan *vaqyuq*, Kalamian *bakluq*; Tag *ba:go*, Ilk (dial) *ba:gu*, Sbl *ba:yu*, Png *ba:lu*. [Cas *băgu*, Ibg *băgu*.]

(108) PPH *haqlu 'pestle' > Akl *ha+qu* (metathesis), Ilk *qalqu*, Bik *haqlu*, Tag *ha:lo*, Png *qa:lu*. [Cas *qa:lo*, Ibg *qălu*, *qəllú*.]

(109) PPH *laqqaq 'to blanch, boil in water' > Ceb *laqqaq*, Bik *gaqqaq* (assimilation), Kalamian *lakgak*; Tag *la:gaq*, Png *la:ga*. [Cas *läga*.]

(110) PPH *qaljaw 'day' > Akl, Ceb *qadlaw* (metathesis), Ifg *qalgo*, Bik, Ilk *qaldaw*, Isg *qalgaw*, Kalamian *kaldaw*; Tag *qa:raw*; Png *qa:gəw* (compare Kayapa *qaggiw*, Keley-i *qaggew*).

TABLE 5
Retention of PPH Short Penult in some Philippine Languages

Proto-Philippine	Pangasinan	Casiguran	Ibanag	Gloss
*ānak	qānak	qānak	qānaq	'child'
*āpu[<i>h</i>]	qāpu	qāpo	qāfu	'grandchild'
*qāsin	qāsin	qāsen	qāsin	'salt'
*[q?]āsuk (PNP)	[qasə:wək]	qāsok	qātuq	'smoke'
*bāRaq	(NC)	(NC)	bāga	'abscess'
*bāRaq (PNP)	bāla	(NC)	bāga	'lungs'
*bāsaq	bāsa	bīsa	na-vāsa	'wet'
*bātu	bātu	bīto	bātu	'stone'
*bāRas	bālas	bāges	[bəggáq]	'husked rice'
*dākəp	(dākəp)	dīkəp	(NC)	'catch'
*dānum	dānum	dīnom	dānum	'water'
*dāyuq	qa-rāwi	[qa-de:yo]	[qa-rayyú]	'far'
*Rāmut	lāmut	gīmot	gāmuq	'root'
*Rātus	lāsus	[da:tus]	ma-gātuq	'hundred'
*Yānum	qīnum	qīnom	qīnum	'drink'
*kāRa t	kālat	kāget	kāgaq	'bite'
*kāyu	kāyu	(NC)	(NC)	'ye'
*kīta	(qīta)	kīta	(qittá)	'we (incl.)'
*kūku[<i>h</i>]	kūku	kūko	kūku	'fingernail'
*lānuy	lānuy	nānøy	(NC)	'swim'
*māja	qa-māga	māde	-māga	'dry'
*mānuk	mānuk	mānok	mānuq	'chicken'
*māta	māta	māta	māta	'eye'
*pātay	pātay	(NC)	pātay-	'kill'
*pīja[<i>h</i>]	pīga	(NC)	pīga	'how much?'
*sākit	sākit	sāket	tākiq	'pain, sick'
*sānja[<i>h</i>]	sānja	sānja	(NC)	'branch'
*tābaq	tāba	tābi	tāva	'fat'
*tādəm	tārəm	tādəm	na-tārəm	'sharp'
*qūdan	qūran	qūden	qūran	'rain'
*[?]ūRat	qūlat	(NC)	qūgaq	'vein'
*[?q]ūnəj	(NC)	qūnəg	qūnəg	'inside; core'

In #107-9, Tag and Png each show compensatory lengthening for the loss of a pre-consonantal *q. [Zorc (1972:46) gives further Tag examples.] In #110, Tag shows similar length as the result of the loss of pre-consonantal *l; other examples include Tag qa:sim < PPH *qalsəm 'sour' (Akl, Ceb qaslim, Bik qalsum, Ilk qalsəm, Kalamian kakləm), Tag tu:sok < PSP *tulsuk 'pierce' (Akl, Ceb tusluk, Bik tulsuk), Tag tu:roq 'point, teach' < PSP *tulduq 'finger' (Akl, Ceb tudluq, Bik tulduq, Kalamian tulduk), Tag qu:nan 'pillow' < PSP *qul(u:)nan (Ceb qunlan, Bik qulu:nan, Kalamian ku-kulunan), and

(111) PPH *ba:liw > 'change' > Ilk ba:liw 'opposite bank', Akl bayluh-, Ceb balyu- 'exchange', Tag qi-ba:yo 'other side' (< pre-Tag *balyu).

However, in 110 Png shows compensatory lengthening as the result of the loss of the first member of a geminate cluster. The evidence of other Pangasinic languages indicates that assimilation changed a PNP *qalgaw to a pre-Png *qaggew. It appears that a number of forms in Png with penult length can be explained similarly.

The phonotactics of Png and Cas prohibit geminate clusters within a morpheme, but permit other kinds of clusters. Among NPh languages, pluralisation of nouns referring to people, kin, or relationships is accomplished by consonant gemination, sometimes with the addition of CV- or CVC- reduplication. Thus, there is Ilk qǔbiŋ 'child' and qubbíŋ or qub-qubbíŋ 'children', qǎpu 'grandparent' and qappú or qap-qappú 'grandparents', qa:di 'younger sibling' and qaddí 'younger siblings'; Ifg qǔŋa 'child' and qun-qunŋá 'children'. In Png analogous plurals are formed with the addition of penult length: Png qǎnak 'child' and qa:nak 'children', qägi 'younger sibling' and qaga:gi 'younger siblings'. The same appears to be true for Cas qǎnak 'child' and qa:nak 'children'; however, more data are necessary to see how productive this is. These forms can be explained as the result of the loss of the first member of geminate clusters with subsequent compensatory lengthening, i.e. from PNP *qannák 'children', PNP *qag-qaggí 'siblings', etc.

The Png active nonpast prefix man- requires penult length on inflected forms, e.g. tǎnəm 'plant', man-ta:nəm 'will plant'. The length can also be explained as compensation for the reduction of a geminate cluster in pre-Png; note Kayapa man-tannim 'will plant' (tanim), mam-bayyad 'will pay' (bayad), man-qabbuŋ 'will dwell' (qabuŋ), etc.

Similarly, certain adjectives of measure in Cas have length where genetically related languages show gemination of a following consonant: Cas qa:du, Agta qaddu, Gaddang qoddu 'many'; Cas qa-de:ne, Atta qa-ranni, Isg qa-danni 'near'; Cas qa-de:yo, Atta qa-rayyu, Isg qa-dayyú 'far'; Cas ba:ba, Atta qa-babba 'short, low'.

With length thus introduced secondarily, forms from other speech varieties could be borrowed without undergoing assimilation in accent, e.g. Png, Cas *ba:sa* 'to read', which could have been borrowed from any one of a number of languages with words of the same form (cf. Bik, Ilk, Kpm, Tag *ba:sa*), ultimately borrowed from Malay *báca*. Clearcut borrowings include Png *da:yat* 'sea' < PPH *da:Rat, with the wrong reflexes for expected Png *dălat; or Cas *hi:lut* 'to massage the belly' < PPH *hi;lut, with the wrong reflexes for expected Cas *q̊ilöt (Cas loses PPH *h). Further instances of borrowings and doublets with penult length in Png are discussed in Zorc 1978.

A third method of introducing penult length is innovation. While Zorc (1978) explains Png *bite:wən* 'star' as the result of metathesis of *q < PPH *bitəwqən,¹⁴ and Png *dərə:wəg* 'carabao' as the result of association with the plural class (discussed above), it is possible that these two forms as well as Png *qa:sə:wək* 'smoke' received their length as the result of a language-specific phonological innovation, i.e. pre-Png *-əwə- > Png -ə:wə-. Similarly, Cas *da:tus* 'hundred' is isolated to one language alone.

4. EVIDENCE FOR PROTO-HESPERONESIAN ACCENT

While it is clear that PPH had contrastive word accent, many of the forms have an historical antecedent, evidenced by phenomena in other Hesperonesian languages.

4.1. PHONETIC EVIDENCE: PHN, PAN *ə IN PENULT

While PPH *a, *i, and *u could be either long or short vowels, *ə could neither be long nor stressed. Note PPH *bĕRas (#36), or the following.

(112) PPH *bĕRay 'give' > Tag *bīgay*, Akl *būgay* (*dowry*), Sbl *q̊i-bi*, Kpm *q̊i-byé*.

(113) PPH *bĕkən 'not (so)' > Akl *bükun*, Bik (Daraga) *bĕkən*, Ifg *bōqon*, Blw *bĕqən*, Itneg *bĕkən*.

(114) PPH *bĕsay 'waterfall' > Akl, Ceb, Bik *būsay*, Sbl *bĕhay*, *būhay*, Siocon Subanon *bosoy*.

(115) PPH *bĕsuR 'full, sated' > Akl, Ceb, Han *būsug*, Bik *băsug*, Ibg *bəttúg*, Ifg *băhug*, Sbl *băhuy*.

(116) PPH *dĕkət 'stick to' > Akl, Ceb, Bik *dăkut*, Tag *dīkit*, Ibg *dəkkóq*, Ilk *dəkkát*, Isg *dakkát*.

- (117) PPH *dəŋəR 'hear' > Bik dəŋug, Ceb dəŋug, Bon dəŋəl, Ifg dəŋol, Ilk dəŋəg, Sbl ləŋəq.
- (118) PPH *dəpa 'fathom' > Akl, Bik, Ceb, Han, Sbl dəpa, Isg, Ilk dəppá, Tag d̥pa.
- (119) PPH *[?]ənəm 'six' > Bik qənum, Ceb qənum, Ibg, Isg qənném, Bon qənəm, Ifg qənom.
- (120) PPH *[?]əpa 'rice husk' > Akl, Han qəpa, Kpm, Sbl qəpa, Tag q̥pa.
- (121) PPH *[?]əpat 'four' > Bik qəpat, Ceb qəpat, Ibg qəppáq, Bon qəpat, Ifg qəpat, Isg qəppát.
- (122) PPH *[?]əsa 'one' > Blw q̥ħə, Bon qəsa, Ceb qəsa, Ifg qəha, Tag q̥sa.
- (123) PPH *qətut 'fart' > Akl, Bon, Ceb, Ifg, Han qətut, Ibg qəttúq, Isg qəttút, Ilk quttút; Kalamian kutut.
- (124) PPH *Rəbaq 'collapse' > Akl, Ceb gəbaq, Bik gəbaq, Ilk rəbbá, Sbl yəbaq, Tag g̥baq.
- (125) PPH *hədam 'borrow' > Akl hətam, Ceb həlam, Cas qədem, Han qədam, Tag h̥ram, Sbl qəram.
- (126) PPH *həmay 'rice' > Akl həmay (*cooked*), Ceb həmay (*general term*), Bik (Pandan) həmay (*cooked*), Ibg, Isg qəmmáy (*rice plant*).
- (127) PPH *ləbəŋ 'bury' > Ceb, Bik, Han ləbuŋ, Tag l̥biŋ, Itneg, Bon ləbəŋ (*burial ceremony*), Cas ləbəŋ, Kalinga ləbon.
- (128) PPH *ləməs 'drown' > Ceb ləmus, Bik ləmus, Ilk ləmmés, Sbl ləməh.
- (129) PPH *ləŋə 'sesame' > Bik, Ceb ləŋə, Tag l̥ŋə, Ibg, Ilk ləŋəá, Isg ləŋəá, Itneg, Kankanay, Sbl ləŋə.
- (130) PPH *ləpad 'to fly' > Akl t̥pad, Ceb ləpad, Tag l̥pad, Sbl ləpad, l̥par.
- (131) PPH *ləsuŋ 'mortar' > Ceb, Han ləsuŋ, Bon ləsuŋ, Blw ləhəŋ, Cas ləson, Ifg ləhuŋ.
- (132) PPH *lətaw 'float' > Bik lətaw, Ceb, Sbl lətaw, Ilk ləttáw, Png lətaw.
- (133) PPH *lisəhaq 'nit, louse egg' > Bik, Ceb ləsaq, Tag l̥saq, Isg l̥sa, Ibg l̥ta, Kpm l̥qas, Png l̥qəs; Ilk lisqá, W. Bukidnon Manobo lisəhaq, Itbayaten lisahaq, Kalamian likəs.
- (134) PNP *kəna 'hit, strike (target)' > Png kəna, Itawis kənná, Ifg kənná-n; Ilk kənná 'ensnare', Isg kanná 'to, into'.

(135) PPH *pənuq 'full' > Akl, Ceb, Han, Sbl pənuq, Ilk punnú, Ibg fənnú, Bik pənuq, Isg pannú, Png pənu, Kalamian punuk.

(136) PPH *təlu 'three' > Bik, Bon, Ceb, Ifg; Sbl təlu, Ibg, Isg təllú, Ilk tallú, Cas qə-təlo, Png təlu.

Note that even after secondary changes took place (such as sound change or assimilation) yielding a reflex of a, i, or u for *ə, the vowel still retains the historical shortness. Thus, Tag pənoq, Sbl pənuq < PPH *pənuq (#135) reflect assimilation, Akl, Han qəpa, Kpm qəpa, Tag qəpa < PPH *[?]əpa (#120) reflect sound change, and Bik, Ceb ləsaq, Tag ləsaq, Kpm ləqas < PPH *lisəhaq reflect syncope; all retain the short penult vowel.

DuBois (1976) reports for Sarangani Manobo that except on a few functors stress regularly falls on the penult, unless the penult vowel is ə and the last vowel is other than ə. Thus, Sarangani bəgás (#32), bəgáy (#112), qəpát (#121), ləsún (#131); but qénəm (#119), ləbən (#127), dékət (#116). Vowel length only occurs on a penult vowel other than ə immediately before a pause: wədad dini so nəsa:yo [no gloss]. If there is an ə in the penult and in the last syllable, the consonant following the penult ə is lengthened: ibəg din ləməm:ləm [no gloss given] and nəsayo sə wədad inənənə:ən [no gloss]. If the penult vowel is ə and the last vowel is other than ə, no lengthening occurs. For Sarangani Manobo, then, length is a feature of intonation, affecting penult vowels other than ə, or consonants if the penult vowel is ə. The phenomenon of consonant length will be discussed in §4.5.

Malay gives evidence that the Philippine situation with regard to a penult *ə is inherited from at least PHN. Malay regularly has stress on the penult unless the penult vowel is ə: Malay bərás 'husked rice' (#32), bərī 'give' (#112), rəbáh 'fall down' (#124), ləmás 'stifled, drowned' (#128), ləsón 'mortar' (#131), kəná 'hit, strike' (#134), pənúh 'full' (#135).

It is therefore necessary to revise the assumption about PHN accent: if accent or stress fell regularly on the penult, it could only do so if the vowel was other than PAN *ə; if it was PAN, PHN *ə, accent or stress fell on the ultima.¹⁵

4.2. MORPHOLOGICAL USE OF ACCENT

Among Philippine languages accent is contrastive in both inflection and derivation. Affixes must be marked for the kind of influence they have on accent in forming new words. This is discussed in some detail for Bikol in Stevens 1969:175-82, and for Bisayan in Zorc 1977: 64-9, and can only be summarised briefly here. Toba Batak has a

morphological use of accent parallel and cognate in a number of regards, so that contrastive morphological accent must be posited for Proto-Hesperonesian.

4.2.1. Same-Accent Affix

With affixes of this type, the derivation has the same penult accent (long or short) as the stem. Ilk, Tag, Han *bi:laŋ* 'to count', Ilk *bila:n-ən*, Tag *bila:n-in*, Han *bila:n-un* 'to be counted'; Ilk, Tag, Han *qăsin* 'salt', Ilk, Tag, Han *qasın-an* 'to be salted'. Such affixes may be marked PPH *-ən(Ø) 'direct passive' and PPH *-an(Ø) 'local passive'.

4.2.2. Penult-Length Affix

With affixes of this type, the derivation always has penult length, regardless of the accent pattern of the stem. Akl, Ceb *săkay* 'ride' + *ka*(-) - mutual action + *ka-sa:kay* 'fellow passenger'; stems with long penult vowels would then yield derivatives with long penult vowels, e.g. Akl, Ceb *kla:si* 'class' + *ka*(-) - → *ka-kla:si* 'classmate'. Bik *ma--un* (+) 'very' (intensive) + *li:put* 'cold' → *ma-lipu:t-un* 'very cold', + *küsug* 'strong' + *ma-kusu:g-un* 'very strong'. It is precisely this kind of affix that explains the seemingly irregular forms Tag *ma-la:yoq*, Kpm *ma-ra:yuq* 'far' (#40); *ma*(-) - is a special prefix added to some adjectives of measure, e.g. Tag *läyoq* 'go far away' / *ma-la:yoq* 'far', *mag-läpit* 'get close to one another' / *ma-la:pit* 'near, close', *bilog* 'round' / *ma-bi:log* 'round, circular'.¹⁶

4.2.3. Penult-Shortness Affix

With affixes of this type, the derivation always has penult shortness, regardless of the accent pattern of the stem. Akl *ta:pus* 'finish' + *manug*(+) - immediate future → *manug-tăpus* 'about to finish'; Ceb *ka:qun* 'eat' + *nag*(+) - imperfective → *nag-kăqun* 'is eating'; stems with short penult vowels would then yield derivatives with short penult vowels, e.g. Akl *qınum* 'drink' + *manug*(+)- → *manug-qınum* 'about to drink', Ceb *qınum* 'drink' + *nag*(+) - → *nag-qınum* 'is drinking'. Bik *na:pa*(+) - causative past + *hu:lug* 'fall' + *na:pa-hălug* 'was dropped', + *lūwas* 'go out' → *na:pa-lūwas* 'made to go out'.

4.2.4. Reverse Affix

Some affixes introduce a reverse effect on the length or shortness of the derivation: if the stem has penult length, the derivative will have penult length. Bik *para*(↔) - professional agent + *lu:tuq* 'cook' → *para-lütuq* 'a cook', + *qăma* 'farm' + *para-qu:ma* 'farmer'; Akl

pata(↔)-, Ceb pala(↔)- *habitually doing [X]* + ka:qun 'eat' → Akl pata-kăqun, Ceb pala-kăqun '*always eating*', + qīnum 'drink' → pata-qi:num, Ceb pala-qi:num '*always drinking, a drunkard*'. Tag uses this accent type to differentiate nouns from their verbal counterparts, e.g. Tag ba:sa 'read' / ba:-basa:h-in '*will be read*' / bă-basăh-in '*reading matter*', qīnum 'drink' / qinūm-an '*to be drunk at*' / qinu:m-an '*place for drinking*'; note that the verb follows the stem accent, while the noun shows the reverse affix.

4.2.5. Zero Accent Suffix as a Stative Morpheme

Certain forms are identical except for accent among Central Philippine languages (Akl, Ceb, Bik, Tag). In these cases, the shortness of the penult can be considered the result of a zero suffix of the penult-shortness type (4.2.3.), i.e. *-(+)#. It is stative in meaning: Akl, Bik, Ceb, Tag ba:yad '*to pay*', băyad '*paid*'; Akl, Ceb ta:pus, Tag ta:pos '*to finish*', Akl, Ceb tăpus, Tag tăpos '*finished*'. Stems with short penult vowels can also be considered as having this zero suffix: Akl, Ceb, Tag pătay '*to kill*', Akl, Ceb, Tag pătay '*dead*', Akl, Ceb dăkup '*to catch*', Akl, Ceb dăkup '*caught*'.

I am not aware of such an affix among Northern Philippine languages, but it may be in evidence on certain forms that appear to disagree on the placement of accent, e.g. Ilk, Kalinga qa:min, Atta, Ibg, Isg q-a:min '*all*' but Blw, Ifg, Png qămin '*all*', when compared with Akl qa:min '*to use everything up*', qămin '*all used up*'.

Toba Batak offers evidence that this was a feature of Proto-Hesperonesian accent, although the phenomenon involves shift in stress rather than vowel length: píttu '*door*' or mamíttu '*to close*', but pittú '*closed*', tánom '*to bury*', but tanóm '*buried*'.

Toba Batak also appears to have forms cognate with the Tag and Kpm examples cited above (§4.2.2. and #40): daú '*to be far*', but ma-dáu '*far*'.

Thus, cognate affix types in Toba Batak and among Philippine languages require the establishment of morphological accent for PHN:

4.2.1. SAME-ACCENT: húndul + -an(∅) → hundúl-an [no gloss]

4.2.2. PENULT-ACCENT: daú '*far*' + ma(↔)- → ma-dáu '*far*'

4.2.3. ULTIMA-ACCENT: déngan '*beautiful*' + -an(+) → dengan-án '*more beautiful*'

4.2.5. ZERO STATIVE SUFFIX: tánom '*bury*', tanóm '*buried*'.

4.3. VOCATIVES

Many of the kinship terms are reconstructed for PPH with a short penult vowel, e.g. PPH *[?]ǎnak 'child' (#30) or PPH *[?]ǎpu[*h?*] 'grand-child' (#31). There are further:

(137) PPH *[?]ǎma[*h?*] 'father' > Akl qǎmah, Ceb qamǎh-an; Bik, Sbl qǎmaq; Bon, Ifg, Ilk, Isg, Tag qǎma.

(138) PPH *[?]ina[*h?*] 'mother' > Akl qǐnah, Ceb qinǎh-an; Bik qǐnaq; Bon, Ifg, Ilk, Isg, Tag qǐna.

There is considerable evidence that the accent on these forms is the result of association with a vocative intonation, still active in many Philippine and Hesperonesian languages. Note Hanunoo qa:ma 'father' (reference), but qǎmaŋ 'father' (address), qi:na 'mother' (reference), qǐnaŋ 'mother' (address); Ifugao qǎma 'father' (address), but qa:ma 'father' (reference). When the Ilk kin terms with short penult vowels are inflected, they receive penult length: qǎma 'father', but ni qa:ma 'Father's'; qǎpu 'grandparent', but da qa:pu 'the grandparents'; qǐna 'mother', but kənni qi:na 'to Mother'; etc. In Akl and Ceb there are alternate forms (to #137-8): ta:tay 'father' and na:nay 'mother'; in address they are spoken tǎtay and nǎnay.

In Toba Batak the vocatives of some kinship terms undergo change in stress (to the ultima) and have an added -ŋ: áma 'father' becomes amáŋ, īna 'mother' becomes ináŋ, háha 'brother' becomes haháŋ, etc. Note that the Hanunoo and Toba Batak forms for 'father' and 'mother' are cognate in every regard. The only Toba Batak pronoun that does not have penult stress is hamú 'you (pl.)'. Van der Tuuk (1971:219) feels that it is due to association with the suffix -mu; however, since it is the one pronoun used with or in place of vocatives (1971:150), it probably received the accent accorded all vocatives.

Macdonald and Soenjono (1967:31-2) report that in Indonesian or Malay stress regularly falls on the last syllable of vocatives, especially on personal names.

It must therefore be posited that PHN marked vocatives in two ways: by (1) accent on the final syllable, and/or (2) addition of PHN *-ŋ, *-ʔ, *-h, or *-y, e.g. PHN *áma 'father' > Han, Toba amáŋ, Hiligaynon qamáy, Akl qamáh, Sbl, Bik qamáq. Madurese, for example, shows final glottal stop on most kin terms: əpa? 'father', əma? 'mother', kaka? 'older brother', ali? 'younger sibling', bhibbi? 'aunt'. This second marking feature accounts for the discrepancies in reconstructing the final consonant of several kin terms (#30, 31, 137, 138).

4.4. SYNTACTIC EVIDENCE: FORM CLASSES AND FUNCTORS

Certain accent patterns appear to be based on analogies within form classes, where groups of words are part of a grammatical or semantic paradigm, and therefore received the same suprasegmental markers. Most of these forms appear in sentence-initial or clause-emphatic position, and most can be uttered independently. Historically they must have had the same order of occurrence, and intonation contours such as a change in pitch must have made them oxytone, as they are today in a large number of languages, even in those without contrastive accent. In addition, many functors are monosyllables (such as noun or aspect markers) that are un-accented or de-accented, and as such have undergone sporadic or otherwise irregular sound changes. Thus, functors that are composite, i.e. a string of unaccented monosyllables, would still be unaccented, although they may have developed language-specific secondary accent patterns (see Schütz 1977 for Fijian).

4.4.1. Nominative/Topic Pronouns

(139) PPH *[?]äku 'I' > Akl, Bik, Ceb, Han, Kpm qäku, Tag qäko, Ilk säak.

(140) PPH *[?]äkaw 'thou' > Akl, Ceb, Isg, Tag qäkaw, Ibg s-äkaw;
doublet PPH *[?]äka 'thou' > Bik qäka, Sbl h-äka, Ilk s-äka.

(141) PPH *säya 'he/she' > Bik, Bon, Ceb, Han, Knk, Tag säya, Ifg, Sbl häya.

(142) PPH *kämi 'we (excl.)' > Akl, Bik, Ceb, Han kämi, Bon, Ifg, Ilk, Isg da-kämi, Kpm qi-kämi. [See PPH *käta 'we (incl.)' (#47).]

(143) PPH *kämu 'you (pl.)' > Akl, Bik, Ceb, Han kämu, Ibg si-kämu, Sbl (Santa Cruz) hi-kämu. [See PPH *käyu 'you (pl.)' (#46).]

(144) PPH *säda 'they' > Ceb, Tag säla, Sbl häla, Yogad sära, Cas säde.

4.4.2. Deictics

Many deictics are morphologically complex, yet generally oxytone. Thus, Ilk dätuy 'here', däta 'there', didäy 'yonder'; Ifg hätu 'here', häna 'there', hädi 'yonder'; Kpm qäni 'this', qäyan 'that', qäta 'yon'; Akl qäya 'here', qänaq 'there', rätu 'yonder'; Han sätay 'here', säyun 'there'; Sbl qäti 'here', qäsun 'there', qätaw 'yonder'; etc. Only a few can be reconstructed for PPH:

(145) PPH *[?]änl 'this' > Bik, Kpm qäni, Ceb k-äni; Manobo *ini 'here'.

- (146) PPH *[?]ɿdi 'this' > Isg qɿdi, Tag qɿri, Ceb k-ɿri.
- (147) PPH *[?]ɿ[y]an 'that' > Bik, Kpm, Tag qɿyan, Gaddang, Isg yan.

4.4.3. Interrogative and Negative Particles

- (148) PPH *[?]ɿnu 'what?' > Bik, Itneg, Manao, Akl qɿnu, Tag qɿno.

Most interrogatives are based on PPH *[?]ɿnu, although a number of morphophonemic changes have occurred, e.g. Tag si:no < PPH *si-[?]ɿnu 'who?' (syncope and compensatory lengthening after loss of *?c, §3.4.), Akl sinqu Id. (with syncope, then metathesis of resultant *?n cluster); note Itneg, Luba siqɿnu which reflect the full form reconstructed for PPH. [See PPH *pɿja[h] 'how many?' (#54).]

- (149) PPH *hădi[?] 'not, do not!' > Ibg qări, Bon, Blw, Ifg qădi, Bik (archaic) hări, dăqi (metathesis), Kpm qăliq, Tag hindiq (assimilation of *ă to i, with nasal accretion); Binukid Manobo hadiq. [See PPH *băkan 'not so' (#113).]

4.4.4. Numbers

The numbers from 'one' through 'nine' [as well as 'hundred' (#42)] are reconstructed for PPH with short penult vowels: PPH *[?]ɿsa, *[?]ɿsa 'one', *dăha 'two', *tălu 'three', *[?]ɿpat 'four', *lɿma 'five', *[?]ɿnam 'six', *pɿtu 'seven', *wălu 'eight', *sɿyam 'nine'. Cognates are found throughout the archipelago and need not be listed here. The short penult in four of the forms is due to the *a (§4.1.); analogy with these may have influenced the others, although it is possible that they received this pattern through a counting intonation (such as that described for Akl in §2.1.).

4.4.5. Particles

Zorc (1977:191, 248) describes an unprecedented change of PPH *s > Waray, Tausug, Butuan h on some markers. Ilokano has a noun marker q̄ti, more commonly ti, while Aklanon, Palawano, and Aborlan have an oblique noun marker qit; all of these could have been derived from a deictic *[?]ɿtɿ, which lost either its initial or final vowel when it became a functor devoid of spatial referentiality. Zorc (1977:60) shows how *n, *q, *h, and vowels drop in Bisayan rapid speech among function words, e.g. ru q̄i:mu qa 'your [nominative X]' + r-i-ŋ in Aklanon, didtu sa 'there at' + didtu-s in Cebuano, etc. The Oceanic marker o is ambiguously derived from a PAN *[]ɿ, *[]ɿ, or (unlikely) *[]ɿ. All of these changes are plausibly derived from un-accented or

de-accented markers in phrase-early position,⁹ thereby indicating that accent or intonation did play some role in PAN, PHN, PPH sound change.

4.5. FURTHER EVIDENCE FOR HESPERONESIAN OXYTONALITY: GEMINATION

Dempwolff (1937:§61.c.5) dismissed accent as a factor in influencing sound changes, although he was aware of consonant gemination after PAN *ə (1924-25:§51,59,66). However, the inherent shortness of any vowel - not just PAN *ə - has resulted in consonant gemination in a number of languages. Note Ilokano, Ibanag, and Isneg examples after PPH *ə (#116, 117, 119, 121, 123, 124, 126, 128, 129, 132, 134, 135, and 136).

This phenomenon can also be found in the Manobo group of Southern Philippine languages, none of which preserve contrastive accent: Kagayanen, Obo *ləbbəŋ* 'bury' (#127), Kagayanen *pannuq* 'full' (#135), Obo *bəggəy*, Tagabawa *bəgge* 'give' (#112), Kagayanen *lassuŋ* 'mortar' (#131). Although most instances of such consonant length occur after PPH *ə, the remaining instances occur after an historically reconstructable short vowel, e.g. Tagabawa *qəmma* 'father' < PPH *[?]əma (#137), *qinna* 'mother' < PPH *[?]ɪna (#138), Obo *kappal* 'thick' < PPH *kəpal (Tag, Kpm *kăpal*).

Madurese shows double consonants after PAN *ə, as in *lesson* 'mortar' (#131), which Nothofer (1975:47-9) attributes to the immediate proto-language, Proto-Malayo-Javanic (PMJ). However, Stevens (1966:155-6) lists several forms in Madurese with unexplained geminate clusters; Nothofer (1975:184-8) also attributes these to PMJ. Following what has been said regarding gemination among Philippine languages, some of the instances of gemination in Madurese may be the result of a PHN unaccented or short penult vowel.

Madurese	Other Evidence
<i>laŋŋoy</i> 'swim'	PPH *ləŋŋuy (#48) 'swim'
<i>bukka?</i> 'open'	Akl bəkaq 'open', Ilk bəka 'untie, undo'
<i>assin, accin</i> 'salt'	PPH *qəsin (#32) 'salt'
<i>bassa, bacca</i> 'wet'	PPH *bəsaq (#34) 'wet'
<i>pittu</i> 'seven'	Akl, Han, Kpm, Ilk p̥itu 'seven'
<i>ballu</i> 'eight'	Ceb, Bik, Han, Kpm, Ilk wǎlu 'eight'
<i>alle</i> 'move'	Tag hăle, hăliq 'move'
<i>attas</i> 'above'	Akl, Tag tăqas 'high, above'
<i>tuzzhu</i> 'aim for'	Akl tĕruq, Ilk tĕdu 'indicate, point out'
<i>labbhу</i> 'throw oneself down into water'	Akl tăbuq 'to hack (knife) downwards'
<i>issi</i> 'fill, contents'	Toba Batak isí-s 'contents'

Some of the Madurese forms are functors, e.g. *azzha?* 'don't', *dimma* 'where at?', *kamma* 'where to?', *dissa* 'there', and would therefore have been oxytone or unaccented (§4.4.). A number of forms are not cognate with those found in Philippine languages, but may have originally been oxytone due to association with a specific form class (§4.4.) or morphological use of accent (§4.2.):

Madurese	Philippine Counterparts
<i>kabbhi</i> 'all'	Akl <i>tānan</i> ; Tag <i>lāhat</i> ; Ifg <i>qāmin</i> 'all'
<i>bussu?</i> 'rotten'	Akl <i>tuñut</i> ; Tag <i>būlok</i> ; Ilk <i>na-rūkup</i> 'rotten'
<i>luppa</i> 'forget'	Akl <i>līpat</i> ; Bik <i>līŋaw</i> 'forget'
<i>massa?</i> 'ripe'	Akl <i>hānug</i> ; Ilk <i>lūqum</i> 'ripe'

Some, of course, can be explained by assimilation, e.g. *matta* 'raw' < PHN *ma-[?]a(n)ta, *bukka?* 'open' < PHN *bu(ŋ)ka?, *attas* 'above' < PHN *[?]a(n)tas, *issi* 'fill, contents' < PHN *[?]əsi; but there still is a residue where accent may be postulated as the conditioning factor.

Thus far, three Madurese forms have been found which serve as counter-evidence:

- (150) Akl *ta:ŋit*, Bik, Ceb, Han, Ilk, Isg, Sbl, Tag *la:ŋit* 'sky, heaven' < PPH *la:ŋit; but Madurese *lange?* 'sky'.
- (151) Akl *ka:lih* 'dig (into rice pot)', Ceb *ka:lih-* 'dig up (root crop)', Han, Ilk *ka:li* 'to dig, excavate', Tag *ka:li* 'ditch' < PPH *ka:li[ŋ] 'dig'; but Madurese *kalli* 'dig'. [Note Bikol *kāli* 'ditch'.]
- (152) Tag *ha:saq*, Han *qa:saq*, Sbl *qa:haq*, Ilk *qa:sa* 'to whet', Bon *qasa:q-an* 'whetstone' < PPH *ha:saq 'whet, sharpen'; but Madurese *assah* 'whet, grind down'. [Note Tag *hāsaq* 'sharpened, whetted'.]

Although recourse might be made to morphological accent for #151-2, all three forms are certainly problematic. No theory based on accent, analogy, continuation of an original distinction, borrowing, or the like can explain all of the Madurese forms. Nonetheless, the hypothesis that at least some of the Madurese data with unexplained geminates are due to a preceding short penult vowel (analogous to gemination after *ə) is reasonably sound.¹⁷

Perhaps some light may be thrown on the issue by studying gemination after an antepenult vowel, as in:

- (153) Makassarese *paññiki*, Ilk *panni:ki*, Ifg *pann̩yqí-n-domdom*; Bik, Isg *pani:ki*, Mongondow *poniki* '(fruit) bat' < PHN, PPH *păñi:ki (?).

Clearly the role of consonant gemination in PHN and PAN requires detailed study and analysis.

5. CONCLUSIONS AND DIRECTIONS

Contrastive word accent is reconstructed for the parent language of several genetically-diverse Philippine languages, herein called 'Proto-Philippine'. Although Philippine accent primarily involves vowel length or shortness in the penultimate syllable, several phenomena of stress accent are found outside of the Philippines which are ultimately cognate (e.g. accent on the ultima when the penult vowel is PHN *ə, word-final accent on vocatives, morphological accent, unaccented function words, and consonant gemination after an original short vowel). Contrastive word accent must then be posited for Proto-Hesperonesian, possibly for PAN as well.

It has been shown that some languages, e.g. Pangasinan and Casiguran, developed vowel length secondarily. However, the wide variety of forms reconstructed with penult vowel length for PPH cannot be explained as the result of any known analogy, sound change, the reduction of clusters, or the like. Similarly, the reconstruction of PPH forms with a short penult vowel is evidence for the oxytonality of at least some forms in PHN.

In the original draft, I concluded:

It is probable that the phenomenon of vowel length and shortness is a particular Philippine innovation which developed from PHN contrastive stress: if stress fell on a penult vowel before a single consonant, that vowel was lengthened; if stress fell on the ultima, the penult vowel was phonetically short.

Dahl (personal communication, 10 March 1978) has commented:

I have always wondered if the Philippine accents should not reveal some reality in the proto-language, because it is difficult to imagine how different accentuation could develop from an old non contrastive accent on the penult. In your conclusion you consider stress as PAN and quantity secondarily developed from it. That is quite possible. But in many IE languages quantity has disappeared and stress remains. Therefore quantity could be original and stress developed secondarily. The different stress systems of today could even be more comprehensible if stress was not original What is important is that PAN had suprasegmental contrastive features. The paraoxytone stress in so many modern languages must then be due to a drift working when the original opposition was lost. In surroundings with consequent paraoxytone stress, Malay has maintained the stress on the last syllable when the penult had ə. And you have shown that penult ə could not be accentuated because it could not be long. This also could indicate that quantity was the original contrast.

The search for PAN accent has just begun. I encourage and elicit the help and assessments of fellow Austronesianists in turning our attention to suprasegmentals.

N O T E S

1. I am indebted to the Staff Development and Research Advisory Committee of Darwin Community College for their financial assistance, and to my colleagues in the School of Australian Linguistics (Kevin Ford, Barry Alpher, Karen Courtenay, Gnani Perinpanayagam, and Neil Chadwick) for their support of my work. This revised draft owes much to SICAL participants such as Blust, Dahl, Dyen, Flora, Haslev, Li, Lynch, Nothofer, Pawley, Prentice, Reid, Schütz, Sneddon, and Steinhauer, whose comments made me aware of data and deficiencies relevant to the paper presented in January 1978. Mathew Charles and Curtis McFarland each deserve a special vote of thanks for their helpful and informative comments, which have been incorporated throughout this draft.

2. Zorc (1972) took stress to be the contrastive feature, with length as a secondarily developed phenomenon. This paper views length as the primary contrastive feature at the word level, with stress generally predictable from the placement of length (or shortness).

3. Some of the earliest Spanish documents indicated accent by certain abbreviations after the citation, rather than by actual accent marks. By the late 1800s, some conventions appeared which were later adopted by the Institute of National Language.

Phonetic	Early Spanish Notation	INL
[bá:ga]	baga pp. = <i>penultima producta grave</i>	baga 'embers'
[bá:gaq]	baga ppa. = <i>penultima producta pausal</i>	bagà 'lungs'
[bágá]	baga pc. = <i>penultima correpta grave</i>	bagá 'really?'
[bágáq]	baga pca. = <i>penultima correpta gutteral</i>	bagâ 'abscess'

Note that the glottal stop is treated as an accent. Laktaw introduced a further symbol for a post-consonantal glottal stop, where the current convention is to use a hyphen:

Phonetic	Laktaw	INL
[gabqf]	gab̄ (diaeresis)	gab-f 'night'

Some early sources that follow these conventions include:

San Buena Ventura, Pedro de 1613 *Vocabulario de Lengua Tagala*. Manila.

Fernandez Cosgaya, Lorenzo 1865 *Diccionario Pangasinan-Español*.

Aumentado, ordenando y reformado por Pedro Villanueva. Manila: Colegio de Santo Tomás.

Gisbert, Mateo 1892 *Diccionario Bagobo-Español*. Manila: Ramírez.

Serrano Laktaw, Pedro 1914 *Diccionario Tagalog-Hispano*. Manila: Santos y Bernal.

Noceda, Juan de and Pedro Sanlucar 1860 *Vocabulario de la Lengua Tagala*. Manila: Ramírez y Giraudier.

4. Charles (personal communication, 16 December 1977), after reading a preliminary draft of this paper, recanted the statement quoted here. It was based on personal communications from Zorc and Wolff, and on a misunderstanding of Dyen and McFarland's use of accent (1970). Nonetheless, I believe Charles was the first to sense a 'new atmosphere' among Austronesianists, and I wish to give him credit for this insight.

5. Hockett felt very strongly on this point:

The fact that an accent (or the like) falls predictably on a certain syllable of the word does not render the accent nonphonemic. A feature of articulation is phonemic - distinctive, relevant, patterned - if its occurrences help tell the hearer what the speaker is saying. Suppose that (as in Czech) the first syllable of each word is stressed. Then the occurrences of stress tell the hearer something very important: they tell him how many words the speaker utters and where each one begins. Czech stress is thus phonemic. (Charles F. Hockett, personal communication, 17 January 1974)

Bolinger (1972a) employs the term **contrastive** to signal the importance of accent.

6. Bolinger (1972b:644) uses different terms: "This is one more reason why I insist on the distinction between accent and **stress**. Stress belongs to the lexicon. Accent belongs to the utterance." I do not mean to confuse the issue by differing with his terminology; rather I am using terms more familiar to Philippine scholars, while fully accepting the distinction he insists upon. The danger in employing the term **stress** at the lexical level for Philippine languages is that it reinforces the fallacy that pitch accent (also called **stress**) is the primary feature, while it is clearly length that matters. [See §2.1. and footnote 2.]

7. At the conference, John Lynch presented me with some data on these languages. Motu apparently has what I would call morphological accent: *hahíne* 'woman' / *háhine* 'women'; *kekéni* 'girl' / *kékeni* 'girls'.

Lenakel apparently has contrastive word accent: *náva-k* 'my thigh' / *nétá-k* 'my blood'; *ásis* 'fall down (as of a house)' / *asís* 'swollen, full'; *képwas* 'it is not wanted' / *képás* 'axe'; *ámnum* 'drown (intr.)' / *amnúmw* 'drink'; *álmen* 'imitate, copy' / *almél* 'be mad'.

8. Dahl (personal communication, 10 March 1978) points out that accent in Malagasy falls on what was historically the penult, but has since become contrastive: Mlg *tánana* 'hand' < PAN **tajan*, *tanána* 'village' < PAN **tanaq-an*. Since Malagasy separated from other Hesperonesian languages quite early, it would appear that the regularity of penult accent was a phenomenon (shared innovation?) of some Hesperonesian languages at least two millennia ago. This need not serve as counter-evidence to the hypothesis presented herein, since it could be an indication of an early loss of contrastive accent that has been happening independently since prehistoric times. [Note the situation of Kuyonon and Tausug discussed in §3.1.] Similarly, it was believed that Palau lost all but accented vowels; since it is the penult vowel that is retained, this seemed to be good evidence that accent fell regularly on the penult. However, Flora (personal communication, 10 March 1978) has shown that final vowels are retained morphophonemically: [báé] 'stone' / [bədú-1] 'his stone', [máé] 'eye' / [mədá-1] 'his eye', [?ím] 'hand' / [?imá-1] 'his hand', [eíŋ] 'ear' / [eɪŋá-1] 'his ear', etc., so that the underlying forms are /baéu/ < PAN **batú* 'stone', /maéa/ < PAN **maCá*, /?ima/ < PAN **líma* 'hand', /eíŋa/ < PAN **Calíŋa* 'ear'. Two observations can be made: (1) both penult and final vowels are retained in Palau, without prejudice to original accent, and (2) inflected forms in modern Palau are oxytone. Clearly, then, Palau does not offer evidence that accent fell regularly on the penult in PAN.

9. Bolinger (1972) discusses the importance of accented vs de-accented forms, and in an earlier work (1968:61-3) shows how function words reduce or lose their vowels when they are un-accented (see §4.4.).

10. Some symbols and conventions used herein are:

- + = [ɣ], a voiced velar spirant with only some friction (in Akl).
- q = glottal catch [?] in synchronic data, but *q (presumably a post velar stop) in reconstructions.

- ? = reconstructable [?] glottal catch, as opposed to either *q or *Ø zero vowel onset.
- [h] = a tentative reconstruction, e.g. PPH *saŋá[h] is tentatively reconstructed with final -h based on morphophonemic evidence from Bisayan (Zorc 1977:206) which generally corresponds to Formosan evidence for *s.
- [h?] = an ambiguous reconstruction, e.g. PPH *[?]Ɂpu[h?], where evidence points to either *[?]Ɂpuh or *[?]Ɂpu? 'grandchild'.
- NC = form is not cognate.
- (-) = penult-length affix (§4.2.2.), or one that 'shifts' the accent to the penult.
- (+) = penult-shortness affix (§4.2.3.), or one that 'shifts' the accent from the penult to the final syllable.
- (↔) = reverse affix (§4.2.4.), or one that 'shifts' the accent to the opposite syllable.

11. To date, after approximately 400 hours of research, some 278 etyma have been reconstructed with penult length, and 210 with penult shortness. As research progresses, easily twice this number will come to light. I require evidence from at least two non-contiguous Northern Philippine (Cordilleran) and two Southern Philippine (Sulic) languages. The test languages include:

- Akl Aklanon, Bisayan (SPh)
- Bik Bikol (Naga dialect unless otherwise specified) (SPh)
- Blw Balangao (NPh)
- Bon Bontok (NPh)
- Ceb Cebuano, Bisayan (SPh)
- Han Hanunoo (SPh?)
- Ifg Ifugao (Batad dialect unless otherwise specified (NPh)
- Ilk Ilokano (NPh)
- Isg Isneg (NPh) [usually from Vanoverbergh 1972]
- Kpm Kapampangan (NPh)
- Sbl Sambal (Botolan dialect unless otherwise specified) (NPh)
- Tag Tagalog (Manila dialect) (SPh)

I do not consider Ibanag (Ibg) a reliable witness for reasons discussed herein, but use an abbreviation due to the frequency of citations, as also for Casiguran Dumagat (Cas) and Pangasinan (Png). Data from Mansaka or Kalagan (SPh) are also cited as reliable witnesses of contrastive vowel shortness or vowel length respectively, but the language

names (as well as those of all other languages used) are spelled in full.

12. The tree diagram is considerably electric and impressionistic; it is revised from that presented in Zorc 1978 or Zorc 1977:32-4. I have profited much from discussions with Dyen, Reid, McFarland, Elkins, Allison, Gallman, and Charles; but the views - and the errors - are mine. While there can be much discussion and disagreement about the position of some languages (e.g. Mangyan, Dumagat, and Ivatan), it is clear that the test languages represent two widely and genetically divergent groups, and that the etyma reconstructed can be reliably assigned to a 'Proto-Philippine'. The position of a mesolanguage such as PPH within PHN and PAN has yet to be determined, but need not be debated here.

13. Although redundant, I use the convention of marking a short penult in order to assist in the reading of citations. I personally find it difficult to 'read' a list such as Tagalog, Kuyonon, Kalamian, Malay mata 'eye' when the phonetic realisations are Tag [mətá], Kuy [matáq], Kalamian [mátaq], Malay [máta].

14. An alternate explanation for the accent of Tag bitúwin is that it is a reflex of a doublet, PPH *bitəwqən 'star'; note Buhi Bikol biteqwén (with regular metathesis of the *Cq). This explanation also would account for the length in Png bite:wən. However, most Philippine evidence points to the reconstruction cited at #103; it certainly agrees with McFarland's observations on Tagalog phonotactics, Table 4.

15. Tayal may offer such evidence, since Tayal has the same kind of stress pattern as Malay (it falls on a vowel other than e in the penult, it falls on the ultima when e appears in the penult), e.g. Tayal qəbá? 'palm of hand', tətú? 'trap'. [Yamada and Liao (1974:110)] However, I have not been able to locate any cognates in Tayal; most forms seem to have undergone assimilation or vowel change so that cognate forms have penult accent.

16. Tag təqas 'tall, high', l̩iqit 'small, little' always have a short penult, even in derivations, in accordance with the Tag phonotactic rules described in Table 4 and in §3.2.

17. That Madurese would reflect only sporadic retention of evidence of PHN oxytonality is comparable to the sporadic retention of PPH short

penult vowels in Mansaka. Note Mansaka băgaq 'boil, abscess' < PPH *băRaq, băyaw 'brother-in-law' < PPH *băyaw, băyag 'satisfied, full' < PPH *băhaR, gămut 'root' < PPH *Rămut, găbl 'night' < PPH *Răbi:?i, băta 'blind' < PPH *băta; but apparently not Mansaka *măta < PPH *măta 'eye', *mănuk < PPH *mănuk 'chicken', etc.

APPENDIX

List of Forms Reconstructed with Penult Length or Shortness

Alphabetical order: *?, *q, *a, *b, *d, *ə, *g, *R, *h, *i, *j, *k, *l, *m, *n, *ñ, *ŋ, *p, *r, *s, *t, *u, *w, *y; long vowels precede short vowels.

Abbreviations: PPH = Proto-Philippine, PNP = Proto-North-Philippine, PSP = Proto-South-Philippine, X = not a reconstruction, possibly an early loan. Numbers refer to the data sets cited in this paper.

PPH *qaba:Rah 'shoulder'	PPH *?ǎmin 'all; used up' [§4.2.5.]
X ?abăka 'abaca, hemp'	PPH *?ǎnak 'child, offspring' [#30]
PPH *qăbuh 'ashes'	PPH *?a:nay 'termite'
X ?a:dal 'study'	PPH *?ani:nu 'shadow'
PNP *?ădu 'many'	PPH *qani:tu 'spirit'
PNP *?a:gas 'medicine'	PPH *?ănu 'what?' [#148]
PNP *?aRa:ma [crab]	PPH *?a:ñud 'drift with current' [#66]
PPH *?a:Riw 'soot'	PPH *qănup 'to hunt'
PPH *?a:Rus 'flow'	PPH *?anū[w]aq 'carabao'
PPH *?a:ji 'sibling' [*wăji]	PPH *?api:tun [lumber tree] <i>Dipterocarpus grandiflorus</i>
PPH *?ăku 'I'	PPH *?a:puR 'lime'
PPH *?a:lad 'fence'	PPH *?ăpu[h?] 'grandchild'
PPH *?ălat [small basket]	PPH *?ăpuy 'fire' [*hăpuy]
PPH *qali:mah 'hand' [#65] [PNP *qi:ma]	X ?a:rak 'liquor'
PPH *qalima:ju [crab]	PPH *qasa:wa 'spouse' [#1]
PPH *qalima:ték 'leech'	PPH *qăsin 'salt' [#32]
PPH *?a:ma[h?] 'father' (reference)	PPH *?a:su 'dog' [#2]
PPH *?ăma[h?] 'father!' (address) [#137]	PSP *qăsuh 'smoke' [#62]
PPH *qami:han [wind - north]	PNP *qăsuk 'smoke' [#62]
PPH *?a:min 'to use all' [PNP *ŋa:min]	PPH *?a:taq 'raw'
	PPH *qătay 'liver'

- PPH *qătəp 'roof'
 PPH *?atu:baŋ 'front'
 PPH *qa:yam 'domestic animal; to play'
 PPH *ba:-ba:[?]i} 'woman, female'
 PPH *ba:-ba:[h]i} 'woman, female'
 PPH *băba? 'low, short; below'
 PPH *ba:buy 'pig (domesticated)'
 PSP *ba:Raq 'lungs' [#64a]
 PNP *băRaq 'lungs' [#64b]
 PPH *băRaq 'abscess, swelling' [#33]
 PPH *ba:Rah 'embers; red-hot' [#3]
 PPH *baRa:ni 'brave; hero'
 PSP *băhaq 'flood'
 PPH *băhaR 'loincloth, g-string'
 PPH *ba:haw 'to cool (food)' [#104]
 PPH *ba:huq 'smell, odour'
 PPH *ba:kəs 'monkey'
 PPH *baku:lud 'rocky-ground'
 PPH *bala:nak [fish - mullet]
 PNP *bala:san 'young girl'
 PPH *bala:tuŋ 'mung-bean'
 PPH *bălay 'house'
 PPH *ba:les 'repay, revenge' [#67]
 PPH *bali:ja 'weaving-stick, shuttle'
 PPH *bălik 'to return'
 PPH *bali:ti? [tree] *Ficus*
 PPH *ba:liw 'change' [#111]
 PPH *ba:lu 'widow' [#4]
 PPH *balu:laŋ [basket]
 PPH *ba:lun 'provisions'
 PPH *ba:lut 'wrap'
 PPH *banăba [tree] *Lagerstroemia*
 PNP *ba:ŋa? 'earthenware cooking-pot'
 PSP *băŋa? 'earthenware water-jar'
 PPH *ba:ŋun 'rise, get up'
 X ba:sa[h] 'to read'
- PPH *băsaq 'wet' [#34]
 PPH *ba:sul 'blame, find fault'
 PPH *bătu 'stone' [#35]
 PPH *ba:waŋ 'garlic'
 PPH *băwaŋ 'creek, ravine'
 PPH *ba:wi[?] 'regret; take back'
 PPH *ba:yad 'to pay'
 PPH *băyad 'paid' [§4.2.5.]
 PNP *băyag 'long (time)'
 PPH *băyaw 'brother-in-law' [fn.17]
 PPH *ba:yu} 'to pound (rice)'
 PPH *băyu 'to pound (rice)'
 PPH *băRas 'husked rice' [#36]
 PPH *bĕRay 'to give' [#112]
 PPH *bĕRək 'pig'
 PPH *bĕken 'not (so)' [#113]
 PPH *bĕsay 'waterfall' [#114]
 PPH *bĕsuR 'full, satisfied' [#115]
 PPH *bĕtak 'crack'
 PPH *bĕtaŋ 'put; leave'
 PPH *bĭbiR 'lips'
 PPH *bi:Raq [plant] *Alocasia*
 PPH *bĭ[h]aR 'alive'
 PPH *bĭlaj 'dry in sun' [*bĕlaj]
 PPH *bi:laŋ 'to count' [#5]
 PPH *bi:lin 'order; leave behind'
 PPH *bĭ[r]as [in-law relation]
 PPH *bĭtil 'hunger, hungry'
 PPH *bitu:qən 'star' [#103]
 PPH *bitu:ka 'intestines'
 PPH *buqa:ya 'crocodile'
 PPH *băbun 'water-well'
 PPH *băbuŋ
 PPH *bubuŋ-an} 'ridge of roof'
 PPH *-bu-bu:yug 'bumblebee'
 PPH *bu:dak 'flower'
 PPH *băRah 'exhale; spit out'
 PPH *bu:Raw 'chase away'
 PPH *băhək 'hair'
 PPH *băja? 'bubble, foam'
 PPH *băka? 'to open; opened' [§4.5.]
 PPH *băkəl 'seed; lump'

- PPH *bu:kij 'mountain' [#68]
 PPH *bu:lan 'moon, month' [#6]
 PPH *bu:liR 'bunch (fruit)'
 PPH *bu:lu? [bamboo]
 PNP *bu:lud 'borrow'
 PPH *bühlən 'leaf; medicine'
 PPH *būnut 'coconut-husk'
 PPH *bu:ŋah 'fruit' [#69]
 PPH *būta 'blind'
 PPH *bu:tuq 'penis'
 PPH *bū[w]aq 'betel nut; fruit'
 PPH *da?:an 'old (object)'
 PPH *da:qit 'to sew'
 PPH *dăda[h?] 'to carry, bring'
 PPH *da-da:Ra 'young girl'
 PPH *dădaŋ 'warm by fire'
 PPH *da:Raq 'blood'
 PPH *dăRaq 'land, soil' [#37]
 PPH *daRa:mi 'rice-straw'
 PPH *da:Rat 'sea; sand'
 PPH *da:Rum 'needle'
 PPH *da:hun 'leaf'
 PPH *dăkəl 'big; many'
 PPH *dăkəp 'catch' [#38]
 PNP *daku:lap 'palm (of hand)'
 PPH *da:lan 'trail, path' [#8]
 PPH *da:ləm 'deep' [#70]
 PNP *dălus 'clean'
 PPH *dalu:yun '(big) wave'
 PPH *da:naw 'lake'
 PPH *dăni 'near'
 PPH *dănum 'water' [#39]
 PNP *da:ŋan 'span (8 inches)'
 PSP *da:ŋaw 'span (8 inches)'
 PPH *dăpan 'sole (of foot)'
 PPH *dăpuR 'hearth, stove'
 PPH *da:taR 'plain'
 PPH *dătən 'come, arrive'
 PPH *da:ya 'sky; east; upriver'
 PPH *dăyuq 'far' [#40]
 PPH *dăkət 'to stick to' [#116]
 PPH *dĕŋəR 'to hear' [#117]
- PPH *dăpa 'fathom' [#118]
 PNP *di:gat 'difficult' [#72]
 PPH *di:Rus 'bathe' [*di:Ru?]
 PPH *di:laq 'tongue' [#9]
 PPH *du:dun 'locust'
 PPH *du:Ri 'thorn'
 PSP *dăRuq 'blood'
 PPH *dăha 'two' [§4.4.4.]
 PPH *du:lan 'small table; tray'
 PPH *dălin 'cross-eyed'
 PPH *du:lun 'boundary'
 PPH *du:lun 'bow (of boat)'
 PPH *du:lut 'give; serve (food)'
 PPH *du:ma 'companion; to differ'
 PPH *dănut 'rotten'
 PPH *du:ŋun [tree] *Heritiera littoralis*
 PPH *du:yan 'hammock'
 PPH *?ěnəm 'six' [#119]
 PPH *?ăpa 'rice-husk' [#120]
 PPH *?ăpat 'four' [#121]
 PPH *?ăsa 'one' [#122]
 PPH *?ăta 'rice-husk' [*?ăpa]
 PPH *qătut 'fart' [#123]
 PPH *ga:ud 'oar'
 PPH *gămət 'finger, toe' [*kămət]
 PPH *ga:pas 'cotton'
 PPH *ga:pus 'tie, bind'
 PPH *gătəl 'itch' [*kătəl]
 PPH *gă[d]ət 'cut, slice'
 PPH *gi:lin 'to grind'
 PPH *[gR]u:bat 'woods'
 PPH *Răqan 'light(weight)'
 PPH *Rabi:ih 'night'
 PPH *Ra-hi-na:wa} 'breathe'
 PPH *Rinħa:wa
 PPH *Ra:kit 'raft'
 PPH *Rămut 'root' [#41]
 PPH *Rătus 'hundred' [#42]
 PPH *Răwəj 'betel leaf'
 PPH *Răbaq 'break, collapse' [#124]
 PPH *[R]i:bu 'thousand'
 PPH *Ru:suk 'rib' [#73]

PPH *-[R]u:yud 'pull, drag'	PPH *?i:kuR 'tail' [#77a]
PPH *haba:Rat 'wind - south'	PPN *qi:ma 'hand' [#65]
PSP *ha:bəl} 'weave (cloth)'	PPH *?i:na[h?] 'mother' (reference)
PNP *h̥bəl}	PPH *?i:na[h?] 'mother' (address) [#138]
PPH *h̥di? 'not (verb)' [#149]	PPH *q̥inəp 'to dream'
PPH *hadi:Ri 'pillar, housepost' [#74]	PPH *qi:nit 'sun; hot'
PPH *h̥jek 'kiss' [#43]	PPH *?i:num 'to drink' [#44]
PPH *ha:mur 'dew'	PPH *?i:ŋaR 'noise; trouble'
PPH *ha:nap 'seek'	PPH *?i:pəs 'cockroach'
PPH *ha:ŋəs 'breathe; gasp' [#75]	PPN *?i:pus 'tail' [#77b]
PPH *ha:ŋin 'wind, air'	PPH *?i:sa 'one' [§4.4.4.]
PPH *ha-p̥d̥iq} 'painful'	PPH *?i:sip 'think, count'
PPH *ha-p̥jəs}	PPH *?[h]ɪtəd 'give' [*h̥təd]
PPH *ha:pin 'cover; layer'	PPH *q̥l̥təm 'black'
PPH *ha:pun 'settle down, roost'	PPH *ka-?a:siq 'pity'
PPH *h̥puy 'fire' [*?əpuy]	PPH *ka:?ən 'to eat'
PPH *ha:saq 'whet, sharpen' [#152]	PPH *k̥əRat 'to bite' [#45]
PPH *ha:səŋ 'gill(s)' [#10]	PPH *k̥əRi 'to say; word'
PPH *h̥təd 'escort; give'	PPH *ka:lih 'to dig (out)' [#151]
PPH *ha:wak 'waist; body'	PPH *k̥əmət 'finger, hand'
PPH *ha:yup 'animal'	PPH *k̥əmi 'we (excl.)' [#142]
PPH *h̥dam 'to borrow' [#125]	PPH *k̥əmu 'you (pl.)' [#143]
PPH *h̥may 'rice' [#126]	PPN *k̥ənu 'it is said' [*k̥unu]
PPH *hi:Rup 'sip (noisily)'	PPH *ka:pəs 'cotton'
PPH *hikəm-ən 'mat'	PPH *ka:puy 'tired, weak' [#78]
PPH *hi:lut 'rub, massage' [#76]	PPH *k̥ətel 'itch(y)'
PPH *hi:pa[R] 'sister-in-law'	PPH *ka:ti[gR] 'outrigger'
PPH *hi:pun 'shrimp'	PPH *k̥əwa:li? 'pot'
PPH *hi:wa? 'cut, slice'	PPH *kawa:yan 'spiny bamboo'
PPH *hu:Ras 'wash, rinse'	PPH *ka:yuh 'tree, wood' [#11]
PPH *hu:luR 'fall'	PPH *k̥əyu 'you (pl.)' [#46]
PPH *hu:naw 'subside, recede'	PPH *k̥əna 'hit, strike' [#134]
PPH *hu:ni 'sound, noise'	PPH *ki:day 'eyebrow' [#80]
PPH *h̥yap 'to count'	PPH *k̥ylat 'lightning'
PPH *?i:bah 'companion; go along'	PPH *ki:nis 'smooth'
PPN *?i:gat 'eel'	PPH *ki:ta? 'to see' [#12]
PSP *?i:həq 'urine'	PPH *k̥ita 'we (incl.)' [#47]
PPH *?i:jŋŋ 'nose'	PPH *ki:tid 'narrow'
PPH *?i:ka 'you (sg.)' [#140]	PPH *ku:dən 'cooking-pot'
PPH *?i:kan 'fish'	PSP *ku:ha? 'take, get'
PPH *?i:kaw 'you (sg.)' [#140]	PPN *k̥u[h]a? 'put'

- PPH *kčkuh 'fingernail' [#49]
 PPH *kčlət 'curly (hair)'
 PPH *ku:()lit 'skin'
 PPH *kčnu 'it is said' (PNP *kčnu)
 X ku:rəŋ 'lacking'
 PPH *ku:tuh 'louse' [#13]
 PPH *kč[w]ən [filler particle]
 PPH *[k]y̥äpəs 'boil, sore'
 PNP *la:bus 'naked'
 X laga:di? 'saw'
 PPH *la:Riw 'to run (away)'
 PPH *la:huk 'to mix (together)'
 PPH *la:ja 'to weave (mat)' [#14]
 PPH *la:ka[d] 'walk'
 PPH *lakčtan [banana]
 PPH *la:kaw 'walk'
 PPH *la:ku 'sell'
 PPH *la-la:ki 'man, male' [#81]
 PPH *la:muk 'mosquito'
 PPH *la:ñia '(vegetable) oil' [#15]
 PPH *la:ŋaw 'housefly'
 PPH *la:ŋit 'sky, heaven' [#150]
 PPH *la:ŋuy 'to swim' [#48]
 PPH *la:pad 'wide'
 PPH *la:waq 'spider'
 PPH *la:was 'node; body'
 PPH *la:wi 'tail-feather'
 PPH *la:ya[gR] 'sail (boat)'
 PPH *la:yu[g] 'tall, towering'
 PPH *la:q̥i:ya} 'ginger'
 PPH *la:qu:ya 'ginger'
 PPH *la:bən 'to bury' [#127]
 PPH *la:məs 'drown' [#128]
 PPH *la:ŋa 'sesame' [#129]
 PPH *la:pad 'to fly' [#130]
 PPH *la:suŋ 'mortar' [#131]
 PPH *la:tak 'crack'
 PPH *la:taw 'float' [#132]
 PPH *li:qəR 'neck' [#102]
 PPH *la:kud 'back'
 PPH *la:ma 'five' [§4.4.4.]
- PPH *li:naw 'calm'
 PPH *li:nis 'clean; smooth'
 PPH *li:nuR 'earthquake'
 PPH *li:s̥haq 'nit, louse egg' [#133]
 PPH *li:wān 'outside'
 PPH *lu:bi[d] 'string, rope' [#82]
 PPH *lčdaq 'spit'
 PPH *lu:gaw 'rice-porridge'
 X lu:gi 'loss (profit)'
 PPH *lu:jan 'ride, transport' [#83]
 PPH *lu:haq 'tear (from crying)' [#84]
 PPH *lu:luj 'knee; shin'
 PPH *lu:mut 'moss' [#85]
 PPH *lu:nud 'sink'
 PPH *lčŋun 'coffin'
 PPH *lčsut 'pass through'
 PPH *lu:taq 'earth'
 PPH *lu:tuq 'to cook'
 PPH *mǎja 'dry' [#50]
 PPH *mǎmaq 'chew (betel)'
 PPH *mǎnuk 'chicken' [#51]
 PPH *mǎta 'eye' [#52]
 PPH *mǎtay 'die'
 PNP *mu:Riŋ 'forehead'
 PNP *mu:kud 'heel'
 PNP *mu:la 'to plant' [#86]
 PPH *mu:səŋ 'civet-cat'
 PNP *mu:tit 'small civet-cat'
 PPH *na:naq 'pub'
 PPH *nǎtay 'dead'
 PPH *ni:da 'their'
 PPH *ni:Ru 'winnowing-basket'
 PPH *ni:paq *Nypa fruticans*
 PPH *nčpis 'thin'
 PPH *ni:waŋ 'thin, skinny'
 PNP *nu:nut 'think'
 PPH *nǎmuk 'mosquito' [*la:muk]
 PPH *na:jan 'name' [#16]
 PPH *nǎŋah 'open (mouth)'
 PNP *nči:law 'housefly'
 PNP *nči:na 'expensive' [#87]

- PPH *ŋi:pən 'tooth' [#17]
 PPH *ŋi:sit 'black' [#88]
 PPH *ŋüdəl 'dull (blade)'
 PPH *pa:qa 'thigh'
 PPH *pă?ən 'bait'
 PPH *păqit 'bitter, sour'
 PPH *pa?u:liq 'return home'
 [*?üliq]
 PPH *pa:Raw 'hoarse'
 PPH *pa:Ri 'stingray'
 PPH *pa:jay 'rice-plant', 'un-husked-rice' [#18]
 PPH *pa:lad 'palm (of hand)'
 PPH *p-al-äka? 'frog'
 PPH *pa:lij 'blown away'
 PPH *pama:haw 'breakfast; cold food' [*ba:haw]
 PPH *pa:naq 'to hunt (with bow + arrow)
 PPH *pănaq 'bow and arrow; arrow,'
 PPH *pa:naw 'to walk; depart, leave'
 PPH *păñi:ki '(fruit) bat' [#153]
 PPH *pasa:yan [shrimp]
 PPH *pa:suq 'hot; burn(ed)'
 PPH *pătay 'to kill; dead' [#53]
 PPH *pa:yuŋ 'umbrella'
 PPH *pĕnuq 'full' [#135]
 PPH *pĕsaq 'broken'
 PPH *pĭdək 'eyelash'
 PPH *pĭjah 'how many?' [#54]
 PPH *pi:()lat 'scar'
 PPH *pi:liq 'select, choose'
 [#19]
 PPH *pĭtu 'seven' [§4.4.4.]
 PPH *pĭ[y]a 'good, well'
 PPH *pu:qun 'tree-trunk'
 [*pu:nuq]
 PPH *pu:Ruq 'quail'
 PNP *pu:juq 'island' [#63b]
 PSP *pŭjuq 'island' [#63a]
 PPH *pu:kaw 'awaken'
 PPH *pu:ki 'vagina'
 PPH *pu:lin 'blinded by mote in eye' [#89]
 PPH *pu:luq 'ten'
 PPH *pu:nas 'to wipe' [#90]
 PPH *pu:nay 'wild dove'
 PNP *pūjan 'pillow'
 PPH *pu:sa[?] 'cat'
 PPH *pu:səj 'navel' [#20]
 PPH *pu:suq 'heart' [#91]
 PPH *pūtiq 'white'
 PNP *rūjit 'dirty'
 X ru:pa 'face'
 PPH *săbaw 'soup, broth'
 X sa:bun 'cockfight'
 PNP *sa:bun 'flower'
 PPH *săbut 'feather; pubic hair'
 PPH *săkay 'to ride'
 PPH *săkit 'pain; sick' [#55]
 PSP *sălaq 'error, sin'
 PPH *sa:liw 'buy; exchange'
 PPH *sănah 'branch' [#56]
 PNP *sa:pul 'need'
 PPH *săki 'foot; leg'
 PPH *sĭ?it 'thorn'
 PPH *sĭda 'they' [#144]
 PPH *sĭda[?q] 'viand, food served with rice'
 PPH *si:dun 'space under house'
 PPH *si:pa? 'to kick'
 PPH *si:ku 'elbow' [#21]
 PPH *sĭya 'he, she' [#141]
 PPH *sĭyam 'nine' [§4.4.4.]
 PPH *su:[g]at 'wound'
 PPH *su:Ruq 'command, order'
 PPH *su:jud 'fine-tooth comb'
 PSP *su:ka 'vomit'
 PPH *săluq 'torch'
 PSP *su:ŋay 'horn (of animal)'
 X su:rat 'to write' [*su:[g]at]
 PPH *su:su 'breast' [#22]
 PPH *ta:qi 'excrement' [#92]
 PPH *ta:[?]uh 'person'
 PPH *tăqun 'year'
 PPH *tăbaq 'fat' [#57]

- PPH *ta:bun 'to cover; fill'
 PPH *tădəm 'sharp' [#58]
 PPH *ta:di 'cockspur; cockfight'
 PPH *taRa-?Ynəp 'dream'
 PPH *ta:Ruq 'to hide'
 PPH *tăhəp 'to winnow'
 PPH *tăhiq 'to sew'
 PPH *ta:jip 'cut, pare'
 PPH *ta:kaw 'to steal' [#23]
 PPH *tăkəp 'to cover'
 PPH *ta:kip 'to join (together)'
 PPH *ta:kut 'afraid'
 PPH *talăba 'oyster'
 PPH *ta:law 'coward(ly)'
 PPH *tăli[] 'string, rope'
 PPH *tali:na 'ear' [#93]
 PPH *ta:lun 'undeveloped land'
 PPH *tănəm 'to plant'
 PPH *ta:nis 'to weep, cry'
 PPH *ta:pay 'yeast; rice-wine'
 PPH *ta:wa 'to laugh'
 PPH *ta:waR 'to call (out)'
 PPH *tăbuh 'sugarcane'
 PPH *tăbus 'to redeem'
 PPH *tăRas 'hard (substance)'
 PPH *tăkən '(boating) pole'
 PPH *tălən 'to swallow'
 PPH *tălu 'three' [#136]
 PPH *tănuR 'sound'
 PPH *tăŋaq 'half, middle'
 PNP *ti:mid 'chin'
 PPH *tina:qi 'intestines'
 PPH *tIŋah 'food stuck in teeth'
 PPH *tu:ba 'fish poison'
 PPH *tuba? 'palm wine'
 PPH *tubaR 'to answer'
 PPH *tu:buq 'to grow; leaf' [#24]
 PPH *tu:duq 'to drip' [#94]
 PPH *tăduq 'to point' [§4.5.]
 PPH *tu:duR 'sleep' [#95]
 PPH *tăgaw} 'to sit'
 PPH *tukaw
- PPH *tu:Raŋ [in-law]
 PPH *tu:hud 'knee'
 PPH *tu:lad 'to imitate, copy'
 PPH *tu:lak 'to push' [#96]
 PPH *tălud 'to push; escort'
 PPH *tu:luŋ 'to help'
 PPH *tu:ma 'louse; mosquito'
 PPH *tu:naw 'to melt'
 PPH *qu:ban 'grey hair' [#97]
 PPH *qu:bi [purple Yam] *Dioscorea alata* [#25]
 PPH *?u:buŋ 'coconut heart'
 PPH *?u:bus 'to empty'
 PPH *qădan 'rain' [#59]
 PPH *?ădaŋ [shrimp]
 PPH *qu:dip 'alive'
 PPH *qudi:p-ən 'slave'
 PPH *?ăRat 'vein' [#60]
 PPH *qu:haw 'thirst(y)' [#105]
 PPH *qu:jin 'charcoal' [#26]
 PPH *qu:ləj 'snake; worm' [#98]
 PPH *qu:les} 'blanket'
 PPH *qăles
 PPH *?u:liq 'to return (something)'
 PPH *?ăliq 'to return (home)'
 PPH *?uli:la 'orphan' [#99]
 PPH *qu:lu 'head' [#27]
 PPH *qămah 'swidden, field'
 PPH *?ăman 'to repeat'
 PNP *?ănas 'sugarcane'
 PPH *?ănej 'inside(s); meat'
 PPH *?ăŋa? 'child'
 PPH *?u:pak 'bark (tree); peel(ing)' [*?u:bak]
 PPH *?upI[y]a 'good' [*pI[y]a]
 PPH *?u:sIR 'to pursue, chase'
 PPH *?u:taq 'to vomit' [#100]
 X ?u:taŋ 'debt'
 PPH *[?h]u:tək 'brain' [#28]
 PPH *qu:tin 'penis' [#101]
 PNP *?u:tut 'rat'
 PPH *?ăwak 'crow'
 PPH *?ă[w]ay 'rattan'

PNP *wa:da? 'there is'	PPH *wǎnan 'right(side)'
PSP *wǎda? 'none, there isn't'	PPH *wa:say 'axe' [#29]
PNP *wǎji 'sibling'	PPH *wǐRi 'left(side)'
PPH *wǎlu 'eight' [§4.4.4.]	

BIBLIOGRAPHY

ABRAMS, Norman

1963 'Vowel Quantity in Mansaka'. *PJS* 92/2:195-204.

BENTON, Richard A.

1971 *Pangasinan Dictionary*. PALI Language Texts: Philippines.
Honolulu: University of Hawaii Press.

BERGÀNO, Diego

1973 *Diccionario de Romance en Pampango*. Manila.

BLOOMFIELD, Leonard

1927 Review of Otto Dempwolff 'Die L-, R- und D-Laute in
austronesischen Sprachen'. *Language* 3:199.

1936 'On Laves' Review of Dempwolff'. *Language* 12:52-3.

1941 Review of Morice Vanoverbergh *Some Undescribed Languages
of Luzon*. *Acta Linguistica* 2/2:129.

BOLINGER, Dwight L.

1958 'A Theory of Pitch Accent in English'. *Word* 14:109-49.

1968 *Aspects of Language*. New York: Harcourt, Brace and World.

1972a 'Around the Edge of Language: Intonation'. In: Bolinger,
ed. 1972:20-9.

1972b 'Accent is Predictable (If You're a Mind-reader)'.
Language 48/3:633-44.

BOLINGER, Dwight L., ed.

- 1972 *Intonation.* Penguin Modern Linguistics Readings.
Harmondsworth: Penguin Books.

CHARLES, Mathew

- 1974 'Problems in the Reconstruction of Proto-Philippine Phonology and the Subgrouping of the Philippine Languages'.
OL 13:457-509.

CHEN, Matthew Y. and William S-Y. WANG

- 1975 'Sound Change: Actuation and Implementation'. *Language*
51/2:255-81.

CONKLIN, Harold C.

- 1953 *Hanunōo-English Vocabulary.* Berkeley: University of California Press.

DEMPWOLFF, Otto

- 1924-25 'Die L-, R- und D-Laute in austronesischen Sprachen'.
ZES 15:19-50, 116-38, 223-38, 273-319.

- 1934 *Vergleichende Lautlehre des austronesischen Wortschatzes.*
Band 1: *Induktiver Aufbau einer Indonesischen Ursprache.*
ZES Beiheft 15.

- 1937 Band 2: *Deduktive Anwendung des Urindonesischen auf austronesische Einzelsprachen.* *ZES* Beiheft 17.

- 1938 Band 3: *Austronesisches Wörterverzeichnis.* *ZES* Beiheft 19.

DUBOIS, Carl D.

- 1976 *Sarangani Manobo: An Introductory Guide.* PJL, Special Monograph No.6. Manila: Linguistic Society of the Philippines.

DYEN, Isidore

- 1953 *The Proto-Malayo-Polynesian Laryngeals.* Baltimore: The Linguistic Society of America.

- 1965 *A Lexicostatistical Classification of the Austronesian Languages.* IUPAL 19. IJAL Memoir 19.

- 1971 'The Austronesian Languages and Proto-Austronesian'. CTL 8:5-54.
- DYEN, Isidore, A.T. JAMES and J.W.L. COLE
 1967 'Language Divergence and Estimated Word Retention Rate'. *Language* 43:150-71.
- DYEN, Isidore and Curtis McFARLAND
 1970 Proto-Austronesian Etyma Constituting an Austronesian Cognate Finder List. Yale. Mimeographed.
- ELKINS, Richard E.
 1974 'A Proto-Manobo Word List'. *OL* 13:601-41.
- FERNANDEZ COSGAYA, Lorenzo
 1865 *Diccionario Pangasinan-Español*. Manila: Establecimiento Tipográfico del Colegio de Santo Tomás.
- FORMAN, Michael L.
 1971 *Kapampangan Dictionary*. Pali Language Texts: Philippines. Honolulu: University of Hawaii Press.
- HEADLAND, Thomas N. and Janet D. HEADLAND
 1974 *A Dumagat (Casiguran)-English Dictionary*. PL, C-28.
- LATTA, F. Christian
 1977 Nasal Infixation in Proto-Austronesian. Paper presented at the Austronesian Symposium LSA Summer Meeting, August 1977.
- LAVES, Gerhardt
 1935 Review of Dempwolff 1934. *Language* 11:264-7.
- LOPEZ, Cecilio
 1974 *Comparative Philippine Word-List*. The Archive, Special Monograph No.1.
- MACDONALD, R. Ross and SOENJONO DARJOWIDJOJO
 1967 *A Student's Reference Grammar of Modern Formal Indonesian*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- McFARLAND, Curtis
 1974 The Dialects of the Bikol Area. Ph.D. dissertation, Yale University.

1977 *Northern Philippine Linguistic Geography.* Tokyo: Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa.

MINTZ, Malcolm W.

1971 *Bikol Dictionary.* PALI Language Texts: Philippines. Honolulu: University of Hawaii Press.

NEWELL, Leonard E.

1968 *A Batad Ifugao Vocabulary.* New Haven, Conn.: Human Relations Area Files.

NOTHOFER, Bernd

1975 *The Reconstruction of Proto-Malayo-Javanic.* VKI 73.

PANGANIBAN, José Villa

1972 *Diksyunaryo Tesauro Pilipino-Ingles.* Quezon City: Manlapaz Publishing Co.

REID, Lawrence A.

1971 *Philippine Minor Languages. Word Lists and Phonologies.* OL Special Publication No.8. Honolulu: University of Hawaii Press.

1974 'The Central Cordilleran Subgroup of Philippine Languages'. OL 13:511-60.

1976 *Bontok-English Dictionary.* PL, C-36.

SCHÜTZ, Albert J.

1977 Accent Groups and Syllables in Fijian. Paper presented at the Austronesian Symposium, LSA Summer Meeting, August 1977.

SHETLER, Joanne

1976 *Notes on Balangao Grammar.* LD, AP 9.

SHETLER, Joanne and Anne FETZER

1964 'The Obscuring of Word Accent in Balangao'. OL 3/1:101-9.

STERNER, Joyce K.

1975 'Sobei Phonology'. OL 14/2:146-67.

STEVENS, Alan M.

- 1966 'The Madurese Reflexes of Proto-Malayopolynesian'. *JAOS* 86:147-56.
- 1967 'Kemak: An Austronesian Language'. *AnL* 9/1:26-32.
- 1969 'Accent in Bikol'. In: W.F. Bello and A. de Guzman, eds *Modernization: Its Impact in the Philippines IV*, 175-82. Quezon City: Ateneo de Manila.

TOPPING, Donald M.

- 1973 *Chamorro Reference Grammar*. PALI Language Texts: Micronesia. Honolulu: University of Hawaii Press.

TSUCHIDA, Shigeru

- n.d. Sambal Vocabulary. Typescript.

TUUK, H.N. van der

- 1971 *A Grammar of Toba Batak*. Translated by Jeune Scott-Kemball, edited by A. Teeuw and R. Roolvink. Original title: *Tobasche Spraak[k]unst*, in 2 parts: 1864, 1867. Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, Translation Series 13. The Hague: Martinus Nijhoff.

VANOVERBERGH, Morice

- 1955 *Iloko Grammar*. Baguio City: Catholic School Press.
- 1956 *Iloko-English Dictionary*. Baguio City: Catholic School Press.
- 1956 *English-Iloko Thesaurus*. Baguio City: Catholic School Press.
- 1972 *Isneg-English Vocabulary*. OL Special Publication No.11. Honolulu: University of Hawaii Press.

WOLFF, John U.

- 1972 *A Dictionary of Cebuano Visayan*. PJL Special Monograph No.4. Manila: Linguistic Society of the Philippines.

YAMADA, Yukihiro and Ying-chu LIAO

- 1974 'A Phonology of Tayal'. Research Reports of the Kochi University 23, Humanities No.6.

ZORC, R. David

- 1968 *A Study of the Aklanon Dialect, Volume One: Grammar.* Kalibo, Aklan: Aklan Printing Center.

- 1969 *A Study of the Aklanon Dialect, Volume Two: Aklanon to English Dictionary.* Kalibo, Aklan: Aklan Printing Center.

- 1972 'Current and Proto Tagalic Stress'. *PJL* 3/1:43-57.

- 1974 'Towards a Definitive Philippine Wordlist - the Qualitative Use of Vocabulary in Identifying and Classifying Languages'. *OL* 13:409-55.

- 1977 *The Bisayan Dialects of the Philippines: Subgrouping and Reconstruction.* *PL*, C-44.

- 1978 'On the Development of Contrastive Word Accent: Pangasinan, a Case in Point'. *South-East Asian Linguistic Studies*, vol.3. *PL*, C-45.

